



# Aruba

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.  
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333  
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222  
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000  
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



95STE JAARGANG — No. 45

MAANDAG 27 FEBRUARI

## ISS-rapport acht gevaar van escalatie conflict duidelijk aanwezig

# Aruba-impasse moet doorbroken

ORANJESTAD — Het eenzijdig uitroepen van de onafhankelijkheid, waarmee MEP-leider Betico Croes reeds enige malen heeft "gedreigd", zal in veel opzichten grote schade aan de Arubaanse economie berokkenen. Het resterende alternatief-onafhankelijkheid na onderhandelingen binnen het koninkrijk — zal ook niet zonder pijn en moeite kunnen worden gerealiseerd. Zo staat te lezen in het rapport van het Institute of social studies (ISS) in Den Haag over Aruba en onafhankelijkheid, achtergronden, modaliteiten en mogelijkheden. Het ISS acht het daarom van belang dat het Arubaans volk zich beter bewust wordt van de werkelijke inhoud van het begrip onafhankelijkheid voor Aruba. Met nadruk stellen de rapporteurs, dat het gevaar voor escalatie, ook in gewelddadige richting, niet mag worden

onderschat. Wij kunnen niet anders dan concluderen, dat de nu bestaande deadlock, aldus het rapport, snel moet worden doorbroken. Met andere woorden: er zal zo snel mogelijk een onderhandelingsproces op gang moeten worden gebracht, anders valt er binnenkort niets meer te onderhandelen. Het ISS-rapport, waarop de Amigoe beslag heeft weten te leggen is goed verzorgd en werd opgesteld door jhr drs G. van Benthem van den Bergh, lic. O. Braun, prof. dr. J.G.M. Hilhorst en drs A.J.M. van de Laar. Zoals al werd belicht komt daarin het Arubaanse streven voor de afhankelijkheid op zich er goed vanaf, maar de wijze waarop pogingen in het werk worden gesteld deze onafhankelijkheid (volgens Betico Croes 18 maart 1981 te verwirkelijken komt er niet zo goed van af.



## ISS rapport

HET OP ARUBA en ook daarbuiten met veel belangstelling tegemoet geziene rapport van het Institute for Social Studies (I.S.S.) is uit. Op de eerste plaats verdienen de medewerkers aan dit rapport woorden van lof niet alleen omdat zij in zulke korte tijd dit eerste rapport uitbrachten, maar vooral ook de veelzijdigheid en deskundigheid waarmee dit rapport werd samengesteld. Het rapport geeft antwoord op zeer vele vragen die velen op Aruba en daarbuiten zich de afgelopen jaren vele malen hebben gesteld en waarop van de heren politici nimmer een duidelijk antwoord werd ontvangen.

Het bestuurscollege van Aruba dat het initiatief nam om Het bestuurscollege van Aruba dat het initiatief nam om het I.S.S. te benaderen een rapport uit te brengen wensen wij geluk met deze positieve bijdrage aan een verantwoorde onafhankelijkheid van Aruba. Voor de eerste maal krijgt de overheid en gemeenschap een rapport in handen, dat als belangrijk werkstuk kan dienen bij verdere besprekingen en onderhandelingen.

In het I.S.S. rapport staat duidelijk te lezen — wat wij herhaalde malen ook in onze redactionele artikelen hebben gesteld en toen steeds het verwijt te horen kregen dat we "tegen Aruba en de Arubaanse zaak waren" — dat het in het belang van de Arubaanse bevolking is dat zij zich beter bewust wordt van de werkelijke inhoud van het begrip onafhankelijkheid voor Aruba. Het rapport voegt eraan toe: De politieke leiders kunnen dan het proces dat tot een dergelijke situatie zou voeren laten verlopen langs banen van geleidelijkheid.

In dit verband zou het bestuurscollege er goed aan doen om zoals dit destijds met het witboek geschiedde, te zorgen dat een groot aantal van dit I.S.S.-rapport ter beschikking van de Arubaanse gemeenschap komt en allen betrokken worden bij de onafhankelijkheid. Daarnaast zou het zeker aanbeveling verdienen dat het bestuurscollege — dit zelf ge-

(Men leze verder op pag. 5)

## Overleg-alternatief pijnlijk en moeilijk

Het 142 pagina's tellende rapport maakt een goed verzorgde indruk waarin voor de eerste maal een schat van ge-

## Tongsoen Park in Washington

WASHINGTON — De Zuid-koreaanse zakenman Tongsoen Park die ervan is beschuldigd dat hij in Washington Amerikaanse congresleden en regeringsfunctionarissen heeft omgekocht of proberen om te kopen om de Zuid-koreaanse politiek aan de Verenigde Staten te verkopen, is zondag in de Amerikaanse hoofdstad aangekomen om voor congrescommissies te getuigen. Hem is daarbij immuniteit van strafvervolging in de Verenigde Staten toegezegd.

In een korte verklaring zei de 42-jarige zakenman en miljonaar dat hij „verrukt” was weer in Washington te zijn en alles te zullen doen om de „waarheid en niets dan de waarheid” over de vermeende omkoperijen aan het licht te brengen. Amerikaanse congresleden die niet ongevoelig zouden zijn geweest voor de feestjes die Park in zijn privéclub in Washington aanbood en die dit jaar herkozen moeten worden, zouden van wat de Zuid-koreaan te vertellen heeft wel eens last kunnen ondervinden.

## Nieuwe oliecrisis in het verschiet

CARACAS — De wereld staat weer een nieuwe oliecrisis te wachten ondanks de huidige grote aanvoer op de internationale oliemarkt. Dat is de mening van de Venezolaanse minister van Mijnbouw Valentin Hernandez. In het wekelijks bulletin van het ministerie van Mijnbouw schrijft de minister dat de Venezolaanse olie-export naar de Verenigde Staten een slechte tijd doormaakt door de huidige overproductie in de wereld. De groeiende vraag naar olie zal in de niet al te verre toekomst echter leiden tot een nieuwe energiecrisis, aldus de Venezolaanse bewindsman. Hij vindt dat de grote industrielanden krachtige maatregelen moeten nemen om hun energiebehoefte in te dammen.

gevens — voor en tegen — over de onafhankelijkheid van Aruba zijn tenminste 30 mensen gedood. De zagerij is geheel vernield. Drie van de doden waren arbeiders bij een benzinstation achter de fabriek die een stuk van de ketel op zich kregen. Er zijn veel gewonden en vermoed wordt dat er nog meer mensen onder het puin liggen.

In het bijzonder aan antwoorden op een hele reeks vragen die betrekking hadden op de kosten en baten — in de ruimste zin des woords — verbonden aan een onafhankelijke status van Aruba.

Tegelijkertijd, en dat is de tweede factor, ook in Nederland werd die behoefte aan grotere

(Men leze verder op pag. 6)

## Colombianen blijven weg van stembus

BOGOTA — Bijna zeventig procent van de 12.300.000 kiezers in Colombia is zondag uit de buurt van stemlokalen gebleven en heeft daarmee van een apathie blijk gegeven die zelfs politieke koffiediklezers die weinig enthousiasme hadden voorspeld, beschaamd heeft doen staan. Uit de eerste resultaten valt op te maken dat de liberale partij van president Alfonso Lopez Michelsen een grote zege op de conservatieven behaalt.

De Colombianen mochten congresleden voor ambstermijnen van vier jaar en plaatselijke vertegenwoordigers kiezen, maar uit hun stem zou ook komen wie de volgende president van de republiek wordt. Nu de liberale het lijken te winnen zal hun kandidaat voor het presidentschap de presidentsverkiezingen van 4 juni wel winnen.

Wie de kandidaat wordt moet nog worden uitgevonden tussen de 69-

## Dertig doden bij explosie stoomketel

BANGKOK — Door het ontploffen van een stoomketel in een zagerij in Bangkok zijn tenminste 30 mensen gedood. De zagerij is geheel vernield. Drie van de doden waren arbeiders bij een benzinstation achter de fabriek die een stuk van de ketel op zich kregen. Er zijn veel gewonden en vermoed wordt dat er nog meer mensen onder het puin liggen.

## Alternatieve energievoorziening

## Israel biedt Antillen technische hulp aan

WILLEMSTAD — Zaterdag 25 februari maakte de Israëlische minister voor Energiezaken, de heer Yithzak Moldai, zijn opwachting bij minister-president S.G.M. Rozendal. Diepgaand werd van gedachten gewisseld over de moderne technologische ontwikkelingen op het gebied van alternatieve energievoorziening alsmede op het gebied van landbouw en veeteelt.

Zoals bekend heeft met name Israël op deze terreinen gedurende de laatste decennia belangrijke en efficiënte technieken ontwikkeld, die ook op de Nederlandse Antillen toegepast zouden kunnen worden.

Onder meer besprak premier Rozendal, die vergezeld was van de ministers M. Pourier van Welvaartszorg, mr. M. Larmonie van Economische Zaken en G. Hernandez van Volksgezondheid, met minister Moldai de mogelijkheden van benutting van zonne-energie, energie opgewekt door de wind en energie opgewekt door benutting van het temperatuurverschil tussen diverse lagen van het zeewater. Voorts lichtte minister Moldai de zeer geperfectioneerde methodes toe, die in zijn land ontwikkeld zijn voor het verhogen van de regenval in zeer droge gebieden. Minister Moldai gaf onder meer aan dat men in Israël reeds in staat is in de gebieden die men wenst en op tijden dat men preferert, de regenval met zeker 10 procent te verhogen.

Minister Moldai zegde de Antilliaanse regering alle steun toe van zijn land voor samenwerking zowel bij studie als toepassing van moderne technieken op het gebied van de alternatieve energievoorziening en landbouw. Gaarne zag hij dat op korte termijn Antilliaanse deskundigen overkwamen naar Israël om daar vertrouwd te worden met de door hen toegepaste technieken.

Ook verzocht minister Moldai dat de Nederlandse Antillen te allen tijde op de medewerking van zijn land konden rekenen wanneer een verzoek om technische bijstand op voormelde gebieden zou worden gedaan.

NICOSIA — Politieagenten begeleiden in Nicosia de 28-jarige Jordaniër Samir Mohammed Katar en de 26-jarige Koeweiti Zayed Hoessein Ahmed al-Ali naar de rechtbank. Zij vermoordden aan het begin van een reeks terroristische acties een Egyptische journalist in het Hilton hotel te Nicosia. Koeweit heeft intussen verklaard dat Ahmed Al-Ali over een vervalst Koeweits paspoort moet beschikken. "Hij is geen burger van het land" zo zei men. Het proces tegen de twee terroristen begint vandaag.

## Smith vraagt erkenning

NEW YORK — Premier Ian Smith van Rhodesie heeft zondag in een interview met het weekblad Time gezegd dat de Verenigde Staten en Groot-Brittannië erop moeten toezien dat de sancties die tegen zijn land van kracht zijn, worden opgeheven nu er overeenstemming met de gematigde zwarte leiders over meerderheidsbewind is.

## Nerveuze stemming opwisselmarkten

## Zwitserland weert buitenlands geld

AMSTERDAM — Op de wisselmarkten heeft vanmorgen een nerveuze stemming geheerst en heeft de handel niet veel om het lijf gehad in verband met de maatregelen die de Zwitserse monetaire autoriteiten hebben genomen om de toevloed van kapitaal uit het buitenland tegen te gaan. Het officiële bankdisconto en de rente op beleningen met onderpand van effecten zijn met ingang van vandaag met een halve procent verlaagd tot respectievelijk één en twee procent. Van invloed was ook het nieuws over het voorlopige akkoord in de Amerikaanse kolonmijnbouw. Meer onzekerheid kwam in het spel door de oproep van de New York Times aan G. William Miller om zijn benoeming tot voorzitter van het Amerikaanse central-bank-bestuur niet aan te nemen met het oog op "onregelmatigheden" bij Tectron Inc. Gedurende de tijd waarin hij het bevel van die maatschappij leidde.

Wisselhandelaren merkten op dat de Zwitserse maatregelen

geen verandering brengen in de vooruitzichten voor de dollar. Belangrijk noemde zij de tekorten op de handels- en de betalingsbalans van de Verenigde Staten en het uitblijven van een energiebeleid in dat land.

In Frankfurt opende de dollar op 2.0300-2.0320 Mark, daalde vervolgens tot 2.0225-2.0295, maar herstelde zich daarna tot 2.0340-2.0360. Vrijdag was de officiële notering 2.0175. Ten opzichte van de Zwitserse frank gaf de Mark een duidelijke stijging te zien, hetgeen voor handelaren aanleiding was te veronderstellen dat de belangstelling zal verschuiven van de Zwitserse frank naar de Duitse Mark.

Op de wisselmarkt van Zurich opende de dollar op 1.8250-1.8325 Zwitserse frank na een slot van 1.7800-1.7850 frank op vrijdag. De handel was evenwel kalm. Men tastte de markt nog af. De Bank van Japan heeft in de loop van de dag tussen de twintig en de dertig miljoen dollar opgekocht. (De openingsnotering was 239.00 yen en het slot van vrijdag kwam met 238.00 yen).

## Vandaag



VALENTIN HERNANDEZ  
...olie-crisis...

- \* Min V. Hernandez voorziet nieuwe olie-crisis p.1
- \* ISS-rapport over Arubaans onafhankelijkheidsstreven p.1,5 en 6
- \* Samenwerkings-acte Antillen-Argentinië p.2
- \* Mavo-resultaten blijven even slecht p.3
- \* Brandweer ageert p.3
- \* Jong Holland Antilliaans kampioen p.8
- \* Handelsvertegenwoordiging in Japan zonder effect p.9
- \* Angola geen Cubaanse kolonie p.11



# AGENDA

## CURACAO

**NACHTDIENST**  
**GENEESKUNDIG**  
v.w.b. het derde distrikt  
de dienstdoende arts  
telev. tel: 88068 op te bellen en  
het antwoord van het  
antwoord-apparaat af te  
wachten.

**WIT GELE KRUIS:** kantoor  
Santa Maria nr 17, tel: 82947;  
voor geopend van 07.30 tot  
13.00 en van 13.30 tot 17.00  
zuster Kuyl neemt waar  
06.00 tot 07.30 uur tel.:  
13.30; van 17.00 tot 06.00 uur  
zuster Bak, tel: 84598 de  
nacht, ook de bereiken via  
radio 027-149.

daily

Luxury Soap • Foam Bath  
Deo Spray • Fo Shampoo

**OPTICA-BANDABAO**  
opend van maandag t/m  
vrijdag van 08.00-19.00 uur en  
zaterdag van 09.00-16.30 uur.

**OPTICA'S (nachtendienst)**  
**OTROBANDA:** Curacao, tel.:  
29575;  
**PANDA:** Cerrito, tel.: 35084.

POIY

HAIR SALONS

**BIOSCOPIEN:**  
**ROXY:**  
19.00-21.00 Voyage of the  
Darned.  
**WEST-END:** 19.00-21.00  
Speedtrap.  
**CINELANDIA:** 19.00-21.00  
Russian roulette.  
**DRIVE-IN:** 19.00-21.00  
Mayday at 40.000 feet.  
**CINE-RIO:** 20.00 Adios  
Gringo.

**CINE-TRUCK**  
Hedenavond te Buena Vista en  
Morgenavond te Zeevaartschool.

**DIVERSEN**  
**ENTVANGST**  
13.00 a/b Caribbeë opend op  
werkdagen van 08.00-  
13.30/14.00-16.30 uur, Roode-  
grat 7-A.

**DINSDAG**  
**DIVERSEN**  
**TENTOONSTELLING**  
**GALLERY RG** (Kerkstraat  
20 B) open maandag t/m  
zaterdag van 10.00-  
12.00/16.00-17.30 uur;  
donderdag de gehele dag  
gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
**EN LEESZAAL JEUGD-**  
**BIBLIOTHEEK** (Joh. v.  
Walbeekplein 13) maandag,  
woensdag en vrijdag open van  
10.00-12.00/14.00-20.00 uur;  
dinsdag van 14.00-20.00  
donderdag gesloten voor het  
publiek en zaterdag open van  
09.00-12.00 uur.

**JEUGDBIBLIOTHEEK:**  
maandag, woensdag en vrijdag  
van 10.00-12.00/14.00-18.00  
uur; dinsdag van 14.00-18.00  
uur; donderdag gesloten en  
zaterdag open van 09.00-12.00  
uur.

**filiaal Mundo Nobo** maandag  
t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur  
en maandag en donderdag van  
15.00-16.00 uur.  
**filiaal Barber** open dinsdag,  
woensdag en vrijdag van 15.00-  
20.00 uur.

**WETENSCHAPPELIJK**  
**BIBLIOTHEEK**  
openingstijden maandag, dins-  
dag, woensdag en vrijdag van  
09.00-12.00/14.00-18.00 uur;  
donderdag van 09.00-  
12.00/14.00-20.00 uur en  
zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**DOCUMENTATIE-**  
**CENTRUM VOLKSKUNST**  
**"ZIKINZA"**  
geopend op werkdagen van  
08.00-11.30/14.00-16.30 uur.  
Roedeweg 7-A.

**MOBILE BANK**  
09.00-09.45 te Veezie; 10.00-

Moccatón

## Voor hotelvakschool veel belangstelling

**KRALENDIJK** — Dat de  
interesse voor de Hotelvak-  
school op Bonaire erg groot is,  
blijkt uit de 60 inschrijvingen  
die al binnengekomen zijn. In  
eerste instantie was sprake van  
plaatsingsmogelijkheid voor  
slechts 30 leerlingen. Er zal of  
streng geselecteerd worden of  
besloten worden alle zestig aan  
te nemen.

### Lesing Niki Tromp voor ouders

#### LHNO-leerlingen

**KRALENDIJK** — Voor een  
twintigtal ouders van de derde  
klassen van de LHNO gaf, de  
heer Niki Tromp van het  
Bonaireaanse toeristenbureau  
een lesing over de Ontwikkeling  
van het toerisme op Bonaire en  
de mogelijkheden op dit gebied  
voor de leerlingen van de LHNO  
die dit jaar hun einddiploma  
halen.

De adjunct-directeur van de  
LHNO hield een algemeen  
inleiding voor de ouders en in-  
troduceerde daarna de heer  
Tromp. Na de lesing bestond de  
mogelijkheid tot vragen stellen,  
waar ruimschoots gebruik van  
werd gemaakt. Tevens aanwe-  
zig was de heer Henry  
Ruselack, United Nations expert  
op het gebied van Food and be-  
verage en het Hotel-waam in  
het algemeen om eventuele vra-  
gen te beantwoorden, die spe-  
ciaal de Hotelvakschool  
aangingen. Zoals de Amigoe al  
 eerder heeft gepubliceerd, zal in  
maart de Hotelvakschool van  
start gaan op Bonaire.

De heer Tromp wees de ouders  
in zijn lesing vooral op het feit  
dat algehele aandacht aan deze  
Hotelopleiding overal in de  
Hotelbusiness geplaatst kun-  
nen worden naar zo door de aard  
van de studie in alle sectoren  
van het hotelwaam gein-  
stueerd zullen worden. Hier-  
door is de kans op promotie veel  
groter. De ouders moeten het  
Huisoud onderwijs niet als  
ouders onderwijs beschouwen,  
maar er moet een vervolgoplei-  
ding bestaan na dit type  
onderwijs. Er heest nog te  
vaak de menstelt dat een  
hotelvakschool een veld-  
school voor veldwerk is, dat  
meisje. Deze bekransing denk-  
wijze treft men zelfs nog vaak  
aan bij niet-NO-leerkrachten.  
Tijdens deze zeer interessante  
lesing waren tevens aanwezig de  
leerkrachten Cilia Fernandez-  
Pedra, Fanny Emerenciana en  
Cor Smarius.

## AGENDA BONAIRE

**CORRESPONDENTE:** Yolanda  
Crosa, Entreej, tel: 4230  
**BEZORGING:** Entreej 158-A,  
tel.: 4222  
**POLITIE:** 8000  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**DINSDAG**  
**BON. MUSEUM** (oud politie-  
wacht) openingstijden:  
maandag, woensdag en vrijdag  
van 08.00-12.00 uur en zaterdag  
van 09.00-13.00 uur.

**SPEELTUIN** maandag t/m  
vrijdag van 16.30-18.00 uur  
geopend voor kinderen van 4-12  
jaar.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
van maandag t/m vrijdag open  
van 08.00-12.00/15.00-18.00  
uur.

**BIBLIOTHEEK** te Papa Corne-  
school.

11.00 te Mahoesma t/h  
voetbalveld; 11.00-13.00 te  
Boca Sami t/h fort; 12.00 te  
Blauw; 14.00-15.15 te Jandoret  
t/h Toko Jandoret.

**SPORT**  
**TAFELTENNIS**  
15.00-18.00 wedstrijden - voor  
basis en voortgezet onderwijs  
gymnaas PSC.

**TELECURACAO**  
17.00 magic ball; 17.16 around  
the world in 80 days; 17.41  
adventure in rainbow country;  
18.01 living tomorrow; 18.30  
Danish consulate; 18.30  
deportivo Shell; 18.45 bulletin  
tele-8; 19.00 Muppet show;  
19.30 wonderful world of  
animals; 20.00 notissers tele-8;  
20.30 te telecuracao; 21.00  
Charlie's angels; 22.10 prog.  
Bur. Cult. - voeding; 23.00  
akties ora

Wat er precies zal gebeuren is  
nog niet bekend. Wel bestaat nu  
de mogelijkheid de cursus, die  
een dagopleiding zal worden,  
ook 's avonds te volgen. Dit is  
vooral bedoeld om personen die  
al werkzaam zijn in het hotelwe-  
zen of elders de kans te geven  
de cursus te volgen. Deze  
avondcursus houdt in "Front  
Office procedures" en "Back of  
the House". De dagopleiding  
zal bestaan uit 11 vakken, die  
gegeven zullen worden door de  
heer Ruselack met nog een  
ander United Nation Expert die  
nog niet op het eiland aanwezig  
is en leerkrachten van de  
Scholengemeenschap.

Het ligt in de bedoeling de  
opleiding aan de Huisoud-  
school te geven. Deze hotel  
opleiding wordt aangemerkt als  
een Lagere beroepsopleiding. De  
laatste besprekingen hierover  
moeten nog gevoerd worden  
door de heren Statia, Ruselack  
en Toré. De Amigoe weet tevens  
te vermelden dat aanstaande  
maandag om vier uur 'smiddags  
in de aula van de SGB de verga-  
dering met de 60 aspirant-cur-  
sisten zal plaatsvinden.

## Man ernstig gewond na vechtpartij

**WILLEMSTAD** — De  
vijftigjarige J.F. is vannacht in  
de speciale bewakingsafdeling  
van het Elisabeth Hospitaal  
opgenomen met een  
schedelbasifractuur die hij had  
opgelopen tijdens een  
vechtpartij in een bar in de  
Kadushistraat. In verband  
hiermee hield de politie de 47-  
jarige W.I. aan die bekende met  
twee mannen gevechten te  
hebben. Hij zou J.F. een  
vuistslag hebben toegebracht.  
Volgens de verklaring van  
verdachte viel F. daarna met  
zijn hoofd op de harde vloer.

**BOGOTA** — In Colombia zijn  
negenduizend leerkrachten in  
staking gegaan, vlak voor de  
verkiezingen van afgelopen  
zondag. Een erg lang  
verbond met de overheid  
uitbetalen van het januari-sala-  
ris.

### Vliegenplaag Jongbloed

## Terrein kippenfarm wordt schoongemaakt

**WILLEMSTAD** — De Ge-  
zondheidsdienst heeft alles in  
het werk gesteld dat binnen de  
competentie van deze dienst ligt  
de vliegenplaag te Jongbloed te  
eliminieren. Men moet echter  
goed begrijpen dat de Ge-  
zondheidsdienst geen uitvoer-  
ende taak heeft. Aldus dr A.  
Debrot hoofd van deze dienst  
vannamorgen degevoerd tegen-  
over de Amigoe in verband met  
de weer oplopende vliegenover-  
last op Jongbloed waar in de  
eerste plaats de kippenfarm van  
een zekere meneer Boudewijn  
debet aan zou zijn.

Het is niet zo, aldus dr  
Debrot, dat de heer Boudewijn  
de Reinigingsdienst de toegang  
tot zijn terrein heeft geweigerd  
zoals een lokaal dagblad  
schreef. Het BC heeft de heer  
Boudewijn schriftelijk opdracht  
gegeven zijn terrein te laten  
schoonmaken. De heer Boudewijn  
heeft hiermee ingestemd en het  
terrein op zijn kosten laten  
schoonmaken.

Deze schoonmaak is vanaf  
donderdag begonnen. De heer  
Debrot zei verder het een  
moeilijke zaak te vinden te be-  
wijzen dat het inderdaad de  
vliegen zijn van de heer Boudewijn  
die darm infecties te-  
weeg brengen.

De kans op darm infectie bij  
een grote vliegenconcentratie is  
uiteraard groter, maar ook  
andere insecten kunnen darm-  
infecties overbrengen. Daar-  
naast is het moeilijk bewijzen  
dat de mensen die in het zieken-  
huis liggen of zeggen dat ze  
liggen ziek geworden zijn door  
de vliegen van Boudewijn.

Er kunnen overal concentra-  
ties van vliegen ontstaan.

Gewone vliegen nestelen zich  
graag op vuilnis, mest en  
kompost. Groene en blauwe  
vliegen verzamelen zich het  
leest bij vlees, vleesafval en  
dode beesten. Berg het vlees  
dus goed weg en ruim dode mu-  
sen, ratten, vogels en andere



### Binnen 48 uur principe-afspraken bereikt

# Acte van samenwerking Antillen en Argentinië

**WILLEMSTAD** — De  
Argentijnse en de Antilliaanse  
regering zijn in het afgelopen  
weekende gekomen tot  
principe-afspraken over samen-  
werking op cultureel, toer-  
istisch, commercieel, tech-  
nologisch, industrieel en  
infrastructureel terrein. Hier-  
voor vond gisteravond in de  
vergaderzaal van de Raad van  
Ministers in het Fort Amster-  
dam de ondertekening plaats  
van een daartoe opgestelde acte  
door premier S.G.M. "Boy"  
Rozendal en de Argentijnse mi-  
nister voor Maatschappelijk  
welzijn, vice-admiraal Julio  
Juan Bardi. Van het Curaçaoe  
BC woonden gedeputeerde Gil-  
bert de Paula van Economische  
ontwikkeling en gezaghebber  
mr Orlando Martina de onder-  
tekening bij, terwijl ook mi-  
nister mr Maurits Larmonie van  
Economische zaken aanwezig  
was bij de tekentekening.  
De Amigoe heeft de tekentekening  
van de acte van samenwerking  
te horen dat in de komende maanden datgene,

waarover zaterdag en zondag  
was gesproken tussen de  
Argentijnse delegatie en de  
Antilliaanse autoriteiten, kan  
worden uitgediept.  
In het bijzonder legde hij de  
nadruk op de nog nader uit te  
werken onderwerpen als handel,  
toerisme en cultuur.

#### GEO-POLITIEK

De minister Julio Juan Bardi,  
deel uitmakend van het Argen-  
tijnse militaire regime onder  
presidentschap van generaal  
Jorge Videla, zei dat binnen 48  
uur de twee partners tot conclu-  
sies zijn gekomen, die van be-  
lang zijn voor beide landen.  
Argentinië zou de deuren  
hebben opengesteld voor de opzet  
van culturele, technologische en  
industriële projecten, die zon-  
der twiifel de beste vorm van  
samenwerking met de Antillen  
mogelijk maken.  
In zijn toespraak aan de  
Antilliaanse ministers voor  
Maatschappelijk welzijn op de  
belangrijke geo-politieke rol van  
de Antillen ten opzichte van het  
Amerikaanse continent. Hij zei  
te hopen dat de afstand tot het  
uiterst zuidelijke Argentinië  
verkleind kan worden. „Ik hoop  
dat de deur die nu is openge-  
gaan kan leiden tot een stevige  
band in de toekomst tussen bei-  
de landen” zei vice-admiraal  
Bardi vlak voor zijn vertrek van  
Curaçao.

In de acte wordt melding ge-  
maakt van de Antilliaanse zijde  
geuite wens tot opening van een  
Argentijns consulaat op de  
Antillen. De Argentijnse dele-  
gatie zal het verzoek overbrengen  
naar het ministerie van  
Buitenlandse zaken en stelde  
voor voorlopig de communicatie  
te laten lopen via de ambassade  
van dit land in Caracas, Vene-  
zuela.

#### ENERGIE-BRONNEN

Nader uitgediept moeten  
worden de praktische voor-  
waarden voor levering van  
Argentijnse levensmiddelen aan  
de Antillen en het gebruik van  
de eilandelijke faciliteiten als  
centrum voor overlag-, opslag-  
en distributieplaats van Argen-  
tijnse levensmiddelen en in-  
dustrie-producten voor ver-  
zending later naar de rest van  
het Caribisch gebied, de EEG  
en elke willekeurige andere  
markt.

Argentinië kan medewerking  
verlenen op agrarisch en  
veeteelt-gebied langs de ma-  
nieren van het verstrekken van  
studie-beurzen aan landbouw-  
opleidingen, de levering van  
fokdieren en het uitzenden van  
professionele technische bij-  
stand. Tussen beide landen kan  
een uitwisseling plaats vinden  
van kennis op het terrein van  
uitbreiding van de energie-  
bronnen en woningbouw. Ook  
kan worden uitgezocht in hoe-  
verre schep's kunnen worden  
opgesteld voor gezamenlijke  
toeristische promotie om het  
toerisme naar de twee landen en  
naar andere landen te bevor-  
deren. Tevens werd in principe  
afgesproken dat de voor-  
waarden moeten worden be-  
paald om directe transport-  
mogelijkheden te scheppen,  
zowel over zee als door de lucht,  
tussen de twee landen.

#### TV-PROGRAMMA'S

De Antilliaanse regering gaf  
de wens te kennen te komen tot  
nauwe contacten op het terrein  
van informatie en culturele ont-  
wikkeling, levering van tv-pro-  
gramma's en andere  
aspecten die de kennis over de

twee landen kan doen vergro-  
ten.  
Ook op onderwijsgebied ziet  
de centrale regering moge-  
lijkheden vooral in het licht van  
de opzet van Antilliaanse  
voortgezette opleidingen.  
De regering heeft blijkbaar  
verklaard de Argentijnse  
minister voor Buitenlandse  
zaken te willen ontvangen. De  
Argentijnse minister zei dat een  
opzet kan worden gemaakt van  
bezoeken van Antilliaanse  
ministers aan zijn land ter ver-  
wezenlijking van hetgeen nu in

eerste instantie is besproken.  
De Argentijnse delegatie zei be-  
langstelling te hebben voor de  
aanbevelingen die zijn gedaan  
door de Curaçaoe Kamer van  
Koophandel.  
De Argentijnse minister werd  
bijgestaan door de staatssecre-  
taris voor stads- en woning-  
bouwontwikkeling, Maximus  
Vazquez Llona, kapitein ter zee  
D. Angel Rodriguez en de eco-  
nomisch en commercieel advi-  
seur van de Argentijnse am-  
bassade in Caracas, D. Jorge B.  
Riaboi.

**DIT IS EEN COMPLETE VERRASSING!**

bij aankoop van F. 25,-  
aan alle soorten

**STOFFEN**

**EEN ORIGINELE  
KWALITEITS  
KLEERMAKERS SCHAAAR**  
t.w.v. F. 12,50  
voor slechts 1 plak

**ACKERMANN.**

HEERENSTRAAT/MADEIRADE PUNDA  
BREESESTRAAT STRABANDA

**OPENBARE VERKOOP**

Op dinsdag 28 februari 1978 des voormiddags  
om 9 uur zal ten overstaan van een van de onder-  
getekende notarissen, diens plaatsvervanger of  
opvolger te hunner kantore aan de De Ruyter-  
kade 58A alhier in het openbaar aan de meest  
biedende worden verkocht ex Artikel 1203 van  
het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse An-  
tillen:

Een perceel grond, ter grootte van 596 m2  
gelegen in het tweede district van Cura-  
cao op "JONGBLOED", nader omschre-  
ven in meetbrief nummer 25 van 15 januari  
1964, met het daarop gebouwde plaatse-  
lijk bekend als Van Goghstraat 20.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage vanaf  
acht dagen voor de veiling ten kantore van on-  
dergetekende notarissen.

Notarissen Joubert,  
Palm & Senior,  
De Ruyterkade 58A.

**Een Off-Shore Bank**  
heeft plaats voor een

**SECRETARESSE**

met minstens HAVO-opleiding  
Type-diploma  
kennis van Spaans-Engels

Schriftelijke sollicitaties te richten aan  
Dr. Hugenholtzweg 40



## IN 1977 PERCENTAGE GESLAAGDEN OP 62

Ondanks aanpassing examen-opgaven:

# Mavo-eindresultaten dit jaar niet beter

WILLEMSTAD — De resultaten van de Mavo-examens zullen dit jaar en ook de komende jaren geen gunstiger beeld te zien geven in vergelijking met verleden jaar, toen slechts rond de 62 procent van de opgegane kandidaten slaagden. Sinds 1974 geven deze resultaten een sterke daling te zien. Aangezien, ook bij de aanpassing van de examen-opgaven van Nederlands en aardrijkskunde de normen van Nederland worden gehandhaafd, kan verbetering worden verwacht in de eindresultaten, vertelde de inspecteurs voor het Mavo op het Departement van Onderwijs, de heren Clark de Windt en Arnold Zimmerman. Een werkelijke verbetering kan pas bereikt worden wanneer wordt uitgevoerd wat in het regeerprogramma van het kabinet-Rozendal staat, namelijk een herstructurering van het gehele onderwijs op de Antillen.

In de laatste uitgave van het VLC-organ "Karamba" wordt gewezen op het dalend beeld dat de aantallen geslaagden op het Meer Algemeen Voortgezet Onderwijs (Mavo) te zien geven. Dit wordt gedaan aan de hand van enige niet officiële cijfers, die volgens de inspecteur van het Mavo-onderwijs, de heer A.G.S. Zimmerman dichtbij de werkelijkheid liggen. Nadat in 1974 nog omstreeks 75 procent van de Mavo-kandidaten zou zijn geslaagd, daalde dit aantal in de daaropvolgende jaren steeds tot vorig jaar het percentage op 62 lag. "Kunnen we ons permitteren dat het percentage geslaagden nog verder zakt", vraagt de heer John C. Daal, commissaris van Mavo voor de VLC zich af.

### Vakgroepen

De heer Daal stelt dat de VLC in elk geval geen pasklare oplossing heeft voor het probleem van de Mavo-sectie. Hij hoopt dat de verschillende vakgroepen elkaar zullen vinden om aan een beter onderwijs voor de leerlingen te werken. Rond de 4500 leerlingen volgen op Curaçao deze vorm van voortgezet onderwijs op een van de zestien Mavo-scholen. Hiervan zijn drie avond-Mavo's. Bij dit onderwijs-type en het ETAO samen werken rond omstreeks 240 leerkrachten. Jaarlijks doen ongeveer 950 Mavo-leerlingen examens. Opgesplitst betekent dat voor verleden jaar 1070 voor Mavo-4 en 284 voor Mavo-3.

Volgens de inspecteur van het Mavo- en ETAO, de heer Clark de Windt, hebben de resultaten van verleden jaar een shock-effect teweeg gebracht, omdat voor het eerst aan de hand van concrete cijfers kon worden aangetoond hoe slecht het staat met de resultaten van de eind-examens op het Mavo. Voor het eerst is namelijk een nauwkeurige analyse gemaakt van de resultaten per vak, per school en per eiland. "Hiervan is men enorm geschrokken", zei de heer De Windt. Ook is het CITO (Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling) uit Nederland hierbij ingeschakeld, die de resultaten vergeleken heeft met de gemiddelden van Nederland. De CITO-publicaties zijn sinds

verleden jaar september klaar en in november zijn ze besproken met de betreffende schooldirecties.

De twee Mavo-inspecteurs, De Windt en Zimmerman, zeiden slechts indicaties te hebben voor de achteruitgang in de resultaten van de laatste vier jaar. De heer Zimmerman wilde nog even kwijt dat in 1973, welk jaar Karamba niet noemt in de rij jaartallen, de resultaten een bijna even slecht beeld gaven als verleden jaar. Als vaststaand kan worden aangemerkt dat mutaties in het leraren-corps op een school negatieve invloeden heeft op de studie-resultaten van de leerlingen. Geconstateerd kan worden dat de leerlingen zich afzetten tegen het Nederlands, terwijl toch in alle vakken deze taal als basis wordt gehanteerd. In dit geval kan nog opgemerkt worden dat het onderwijs geen ruggesteun krijgt vanuit de maatschappij, waar ook almaar meer geschopt wordt tegen het Nederlands.

### Schooldekanen

Feit is bovendien dat de selectie voor overgang van basis-naar voortgezet onderwijs en van de ene klas naar de andere, alsook bij toelating tot het eind-examen, minder streng is geworden. Gezien de toch al verminderde kans op een werkring na voltooiing van de studie wordt ook vaak op aandringen van de schooldekanen gekozen voor zwaardere vakken-pakketten, die meer mogelijkheden bieden voor later. Daarom kiezen relatief veel leerlingen voor handel en de exacte vakken. "In opzet is dit natuurlijk wel positief", zei de heer De Windt, "maar de uitwerking is negatief", doelend op de minder gunstige eindresultaten.

Vastgesteld kan worden dat de motivatie bij de leerlingen in de laatste jaren achteruit is gegaan. Hierbij wees de heer Zimmerman uitdrukkelijk op de beperkte mogelijkheden die de huidige arbeidsmarkt biedt voor afgestudeerden voor de Mavo, en trouwens meer typen van onderwijs. Op de vraag wat er gedaan wordt om verbetering aan te brengen in de situatie, vertelden de twee inspecteurs dat, zoals Karamba ook beweert in haar laatste editie, samen gezocht moet worden naar oplossingen hiervoor. De leerkrachten moeten hier nauw bij betrokken blijven. "Wij moeten nu allereerst zien hoe we binnen het huidige systeem zo min mogelijk kinderen laten verzuipen", zei de heer Zimmerman.

### Herkansingen

Daarvoor zijn vergaderingen belegd van de inspecteurs met de directieuren van de Mavo-scholen en de leraren van twee vakken, te weten Nederlands en aardrijkskunde. Gewerkt wordt aan een aanpassing van de opgaven voor het centraal schriftelijk examen in deze twee vakken. Naar de heer Zimmerman vertelde gingen de uit Nederland ontvangende opgaven almaar meer afstaan van de Antilliaanse situatie, waardoor je kon krijgen dat gesproken wordt van etage-woningen of kleigronden. Deze aanpassingen zullen volgens plan pas bij de eindexamens van 1979 worden ingevoerd, dat wil zeggen opgesteld volgens de in Nederland geldende normen, maar geadapteerd aan hier bestaande of bekend geachte toestanden. Naar verluidt zou een

op eigen initiatief ongezette groep wiskunde-leerkrachten soortgelijke plannen uitwerken. Daarmee zouden volgens verklaringen van de heer Zimmerman op zich de onvol-doendes in die twee vakken niet meteen afnemen, gezien de eisen die het Antilliaanse onderwijs worden opgelegd de Nederlandse normen aan te houden voor verdere studies. Wel worden dit jaar voor het eerst herkansingen geboden voor een of twee vakken. Dat houdt in dat een afgewezen kandidaat in principe doch na overleg hierover met de schooldirectie kan opteren voor een herkansing in maximaal twee weken.

### Geheimhouding

Op de vraag hoe het staat met volkomen Antilliaanse eind-examen-opgaven, zeiden de twee Mavo-inspecteurs dat daarvoor nog veel ontbreekt. Als voorbeeld noemde de heer de Windt dat er een eigen drukkerij zal moeten komen voor het departement om de uitgaven te kunnen multipliseren, de geheimhouding van deze opgaven moet worden verzekerd en het departement be-

schikt momenteel niet over de nodige mankracht en middelen om dergelijke drastische maatregelen te kunnen voorbereiden. De twee heren waarschuwden wel voor een abrupte overgang van het huidige systeem naar een eigen Antilliaans systeem, wat slechts funeste gevolgen kan hebben voor het onderwijs in het algemeen. De ervaring van een onvoorbereide intrede van het Mammoot-systeem is daar een duidelijk voorbeeld van.

In het regeerprogramma van het kabinet-Rozendal staat onder het hoofdstuk onderwijs: "...de regering staat een fundamentele herstructurering van het huidige onderwijsstelsel voor ogen, waarbij dit verder en beter aangepast dient te worden aan de specifieke eisen die de gemeenschap stelt..." Zolang die herstructurering er niet komt, moet gerekend worden op tegenvallende resultaten, die bereikt worden in het onderwijs op de Antillen in het algemeen. Uit recente gesprekken van de Amigoe met diverse direct en indirect bij het onderwijs betrokken personen en instanties blijken nauwelijks of geen concrete plannen te bestaan in die richting.

## E. Cova over onderwijscongres:

# Derde Wereld-landen moeten elkaar steunen

WILLEMSTAD — Tijdens het wekelijks radioprogramma van de VLC Ta asina nos ta mire, van de afgelopen zaterdag, gaf de VLC-voorzitter Errol Cova een verslag van het onderwijscongres dat van 4 tot 10 februari werd gehouden in Libie.

Zo werd er tijdens het congres veel aandacht gewijd aan de vorming van de onderwijzer die via het onderwijs zelf het nationalisme van het volk kan stimuleren. "Een onderwijzer die de leerling op die manier kan opvoeden dat de eigen cultuur van het land wordt verheven en waarbij niet de normen worden gehanteerd van vreemde mogendheden waarvan de landen meestal economisch afhankelijk zijn.

Een onderwijzer die zich er bewust van moet zijn dat zijn taak niet alleen in het klaslokaal is, maar zijn capaciteit en bekwaamheid ook ter beschikking stelt voor het hele volk. Een onderwijzer tenslotte die via zijn vakbond actief kan meewerken aan het onderwijsbeleid van zijn land.

### KOPIE

Voor wat betreft de onderwijsproblematiek van de derde wereldlanden, bracht de heer Cova naar voren dat tijdens het congres in Libie bleek, dat er een gemeenschappelijk en fundamenteel probleem bestaat in alle Derde Wereld-landen, namelijk dat het onderwijs er een kopie is van het land dat hen gekoloniseerd heeft of het land waarvan zij economisch afhankelijk zijn. Zolang dat land geen eigen onderwijssysteem kent kan er geen effectieve en werkelijke steun gegeven worden aan de ontwikkeling van dat land.

"Elk integraal ontwikkelingsplan moet een brede en diepgaande band hebben met het onderwijssysteem omdat de mensen van morgen onder meer in het onderwijs gevormd wordt," aldus de heer Cova.

Als het onderwijssysteem een vreemd systeem is dan worden mensen gevormd met een vreemde mentaliteit, zo werd tijdens het congres naar voren gebracht en over het algemeen was men het erover eens dat er meer aan kultuuruitswisseling



ERROL COVA  
...zwangerschapsverlof...

gedaan moet worden tussen de Derde Wereld landen.

"Het is een bekend verschijnsel, aldus de VLC-voorzitter, dat de cultuur van de Derde Wereld landen is verwaarloosd door de koloniserende landen en vaak zelfs werd behandeld met minachting.

Deze minachting is zelfs in het onderwijssysteem opgenomen waardoor een inferieureits-complex wordt gecreëerd als het om de eigen cultuur gaat, zo vertelde de heer Cova die eraan toevoegde dat men hier op Curaçao ook vaak meemaakt dat de eigen cultuur niet gewaardeerd wordt terwijl alles wat van de koude landen komt, altijd goed is.

### SOLIDARITEIT

Internationale solidariteit moet onderstreept en uitgevoerd worden door elke vakbond die nog gezond denkt, aldus de heer Cova. Hij bracht naar voren dat tijdens het congres veel was gesproken over de mensonterende toestanden waarin sommige volkeren verkeren door toedoen van regeringen die vaak door externe mogendheden worden gesteund. Het standpunt van de VLC in

Colonial  
dames.

Vitamin E

- Oil 28.000 I.U.
- Oil 14.000 I.U.
- Cream
- Fluid Moisturizer
- Body Lotion
- Soap

## Faillissements --

aanvraag van

mr S. Le Poole

ingetrokken

WILLEMSTAD — Aangezien de water- en telefoonschulden van mr Samfrits Le Poole waren voldaan vóór vanmorgen kwart over negen heeft het eilandgebied Curaçao de faillissementsaanvraag van de advocaat ingetrokken. Dit vertelde vanmorgen mr Liesbeth Hoefdraad, waarnemend hoofd van de afdeling Juridische zaken, aan de Amigoe.

Het eilandgebied had een faillissementsaanvraag lopen tegen mr Le Poole voor water- en telefoonrekeningen tot een totaal bedrag van omstreeks vierhonderd gulden. Deze had de advocaat niet betaald vóór zijn vertrek van Curaçao eind januari.

Dit bedrag is afgelopen donderdag overgemaakt op rekening van het eilandgebied, waardoor de rechtszaak, die vanmorgen had moeten dienen, werd ingetrokken. Mevrouw Hoefdraad vertelde de Amigoe dat het eilandgebied alle wegen bewandeld om te proberen zoveel mogelijk te krijgen van het totaal van 1,2 miljoen gulden, die de advocaat een definitieve belastingaanslag verschuldigd is aan het eilandgebied. Een faillissementsaanvraag zou de reputatie van de advocaat, zeker in Nederland, danig hebben aangetast. Nu dat de Nederlandse pers ook over dit geval van belastingontduiking heeft bericht wordt de naam van de advocaat eveneens schade toegebracht.

## Tijdelijke compensatie geeist

# Verscherping akties brandweerpersoneel

WILLEMSTAD — Het brandweerpersoneel is vanmorgen met een stiptheids aktie begonnen welke onder meer inhoudt dat slechts de brandspuiten in orde worden gemaakt om uit te rukken. Verder zal het personeel geen enkel andere extra-karwei meer doen dat niet rechtstreeks te maken heeft met de dienstverlening aan het publiek.



CLEMENS RAVELLI  
...politie-personeel...

Dit verklaarde E.R. Ellis, adviseur van de dienstgroep van het brandweerpersoneel hedenmorgen aan de Amigoe. Volgens hem wordt door alle bondsmensen meegedaan aan de stiptheidsaktie van de brandweer welke uit ongeveer 72 leden bestaat. Zoals de heer Ellis aan de Amigoe vertelde is de stiptheidsaktie van de brandweer bedoeld om kracht achter hun eis te zetten om een compensatie te krijgen voor de periode dat de 40 uren werkwEEK nog niet is doorgevoerd.

Het ligt in de bedoeling om de akties steeds scherper voort te zetten totdat men door het bestuurscollege wordt uitgenodigd om te praten over de tegemoetkoming. Vanaf vandaag wordt er iedere middag een ledenvergadering uitgeschreven waarbij de resultaten en de te volgen stappen zullen worden besproken.

### TELEGRAM

Vandaag stuurde de gezaghebber van Curaçao mr. O. Martina een telegram aan de ABVO ter attentie van de dienstgroep brandweer waarin wordt verzoekt om van de akties af te zien en wijzigingen tot stand te brengen in de sfeer van overleg en onderling begrip. De gezaghebber zegt nog in het telegram dat het brandweerpersoneel in dienst is getreden op voorwaarde van een 60-urige werkweek waarbij een aantal werkuren bestaat uit ter beschikking zijn tegen een bepaald salaris. "Nu de wens kenbaar is gemaakt, aldus het telegram, tot overgaan op een 40-urige werkweek, dient aan het BC de tijd gegeven te worden dit te realiseren, vooral waar het BC reeds te kennen heeft gegeven hiermee akkoord te gaan. Het telegram zegt verder dat indien het brandweerpersoneel weigert om bepaalde werkzaamheden te verrichten, vooruitlopende op de wijziging, de verhoudingen in de huidige arbeidssituatie bemoeilijkt worden.

### PRESSIE MIDDEL

De aktie van de brandweer wordt voorlopig intern gehouden en naar de adviseur van de dienstgroep de Amigoe mededeelde zal het publiek niet veel merken van de aktie. Pas als de akties verscherpt worden en dat gebeurt als er niets wordt vernomen over de compensatie,

## VLC aan regering:

## Zwangerschaps-

## verlof wijzigen

WILLEMSTAD — Tijdens de besprekingen van de VLC en de ministers Frank Spencer en de premier Rozendal van de afgelopen week werd ook het punt zwangerschapsverlof aangesneden. Dit vertelde een woordvoerder van de VLC tijdens het radioprogramma van de bond van afgelopen zaterdag. De VLC wil de interpretatie van de regeling veranderd zien omdat die volgens de bond onlogisch is.

"Nu hebben de gehuwde vrouwen recht op zes weken voor en zes weken na de bevalling zwangerschapsverlof. Het verlof wordt berekend op basis van een doktersverklaring die de waarschijnlijkste bevallingsdatum vermeldt. De dokter is geen profeet en het kan voorkomen dat het kind pas een week later dan gedacht wordt geboren," aldus de VLC-man die eraan toevoegde dat deze week niet wordt uitbetaald. Volgens de VLC moeten de zes weken zwangerschapsverlof lopen tot aan de dag dat het kind wordt geboren. Hoewel de centrale regering wel begrip kon opbrengen voor het probleem moest eerst contact worden opgenomen met de eilandelijke overheden alvorens men tot een oplossing kan komen, aldus de VLC-woordvoerder in het programma Ta asina nos ta miré van de afgelopen zaterdag.

zal het publiek misschien iets merken.

De heer Ellis sloot een algehele staking van het brandweerpersoneel niet uit maar zei hij de dienstgroep geadviseerd heeft dit als allerlaatste pressiemiddel te gebruiken.

Hoofdbrandweermeeester C. Ravelli vertelde de Amigoe vanmorgen dat er voorlopig geen maatregelen worden genomen tegen het brandweerpersoneel. "Het betreft een algemene aktie van werknemers tegen hun werkgever en ik hoop dat partijen spoedig tot een oplossing zullen komen, aldus de heer Ravelli. Hij verwachtte niet dat de akties zover zullen worden opgevoerd dat het personeel zal weigeren om uit te rukken maar vertelde de Amigoe desgevraagd dat in zo'n geval het politiepersoneel zal moeten worden ingeschakeld bij het blussen van eventuele branden.

Naar de Amigoe vernam heeft het bestuur van de ABVO nog niet vergaderd over de aktie van het brandweerpersoneel en staat het dus nog niet vast of de aktie wordt gesteund door de bond. Naar verluidt zou de bond in de loop van vanmiddag een vergadering beleggen hoewel het niet zeker was dat de stiptheidsaktie punt van agenda zou zijn.

## Uitgifteteoers

## lening Ned.

## Antillen 100 pct

AMSTERDAM — De uitgifteteoers van de 7,75 pct lening 1978 per 1989-2003 groot f 25 mln ten laste van de Nederlandse Antillen is vastgesteld op 100 pct. Inschrijving op 1 maart.

## Studieopdracht

WILLEMSTAD — De heer O.A. Depuis van de dienst van het Kadaster is zaterdag met een studie-opdracht naar Europa vertrokken voor het volgen van voortgezette gespecialiseerde opleidingen en stages in de fijnmechanische reparatie en onderhoud van geodetische instrumenten en stereo-microscopen.

Na een studiebeperiode van 5 weken bij de "Wild"-fabrieken te Heerbrugg, Zwitserland, die hoogstwaarschijnlijk zal worden uitgebreid met een cursus van gelijke duur bij de "Kern"-fabrieken te Aarau, Zwitserland, zal de heer Depuis een stage volgen van drie maanden bij Ahlin B.V. Instrumenten, lid van de Ahrend Groep in Nederland.

# ALM DC-8 hersteld

WILLEMSTAD — De DC-8-33 die afgelopen zaterdag op het vliegveld van Buffalo in de VS schade had opgelopen is nu weer helemaal hersteld. Hij vliegt weer gewoon volgens het charter-schema, weliswaar met een ondertussen tien uur geworden vertraging. De DC-8-33 die afgelopen vrijdag in gebruik werd genomen, liep de dag erna lichte beschadiging op, toen het na landing aan het einde van de baan, die bedekt was met sneeuw en ijs, slipte en zeven meter buiten de baan met het neuswiel in de modder terechtkwam. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor van het toestel dat een ferry-vlucht vanuit New York uitvoerde.

Moccaton



**WIMCO**

Tur a bin

Tur a bai

**ORANJESTAD**

TEL: 2958 — 2959 — 1381

Ta WIMCO so tei keto bai.

**WIMCO**

**SAN NICOLAS**

TEL: 5061 — 5162

U behoeft niet naar Argentinië te reizen!!

**GENERAL ELECTRIC**

ziet de

**WERELDKampioenschappen Voetbal 1978 bij U thuis**

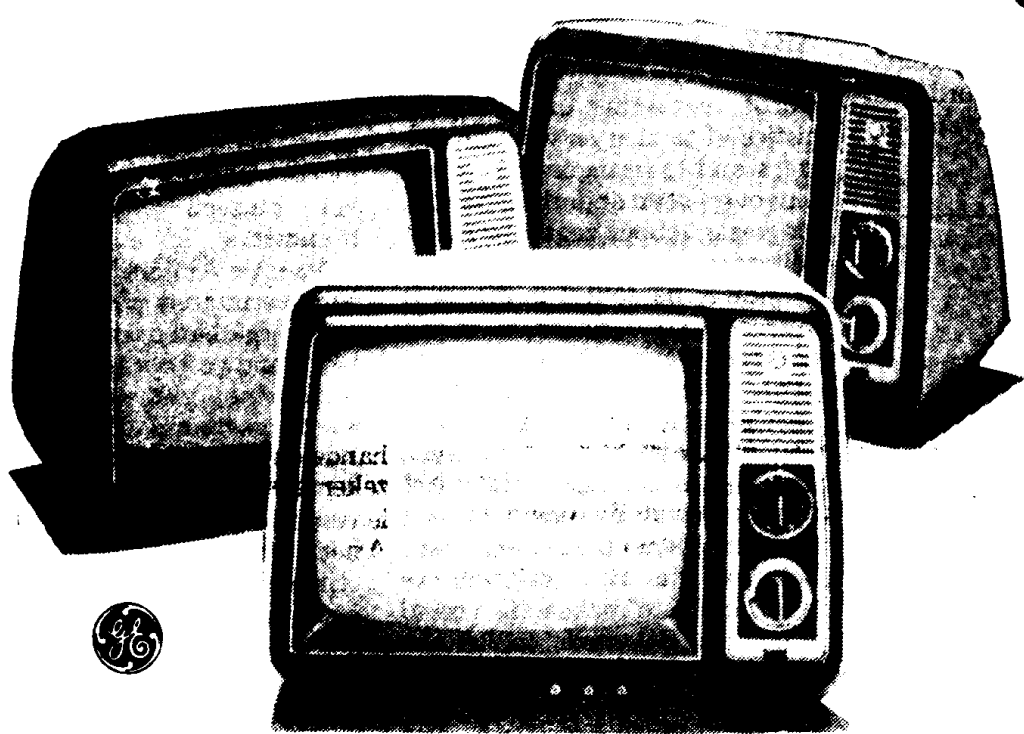
met een

**GENERAL ELECTRIC TELEVISIE**

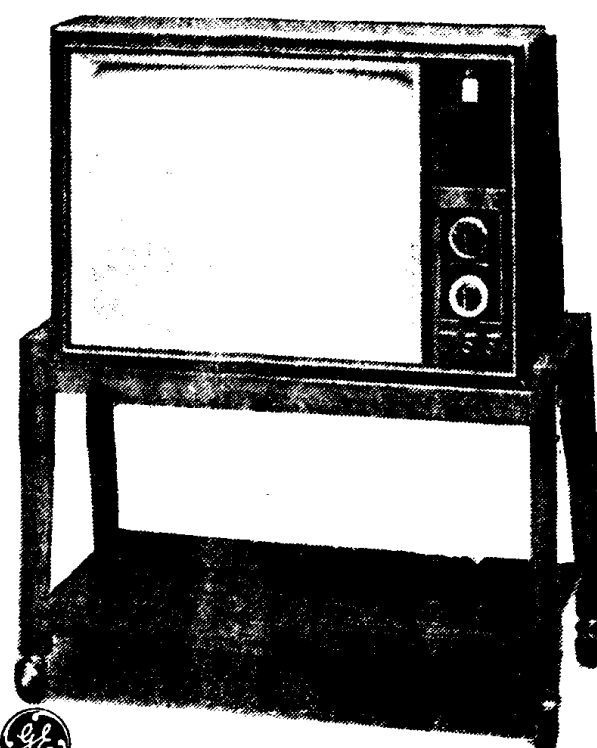
Profiteer **NU** van onze speciale aanbieding gedurende **Maart en April 1978**. Koop **NU** en spaar geld.

Maak een rekensommetje.....

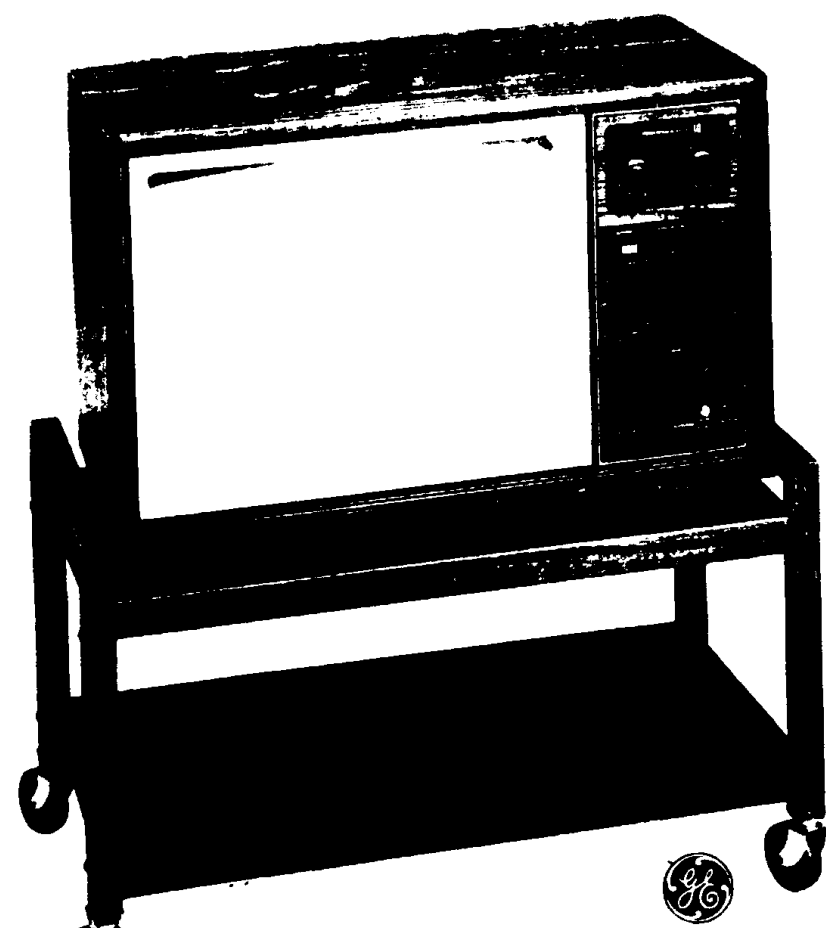
ongelooflijk maar waar!!



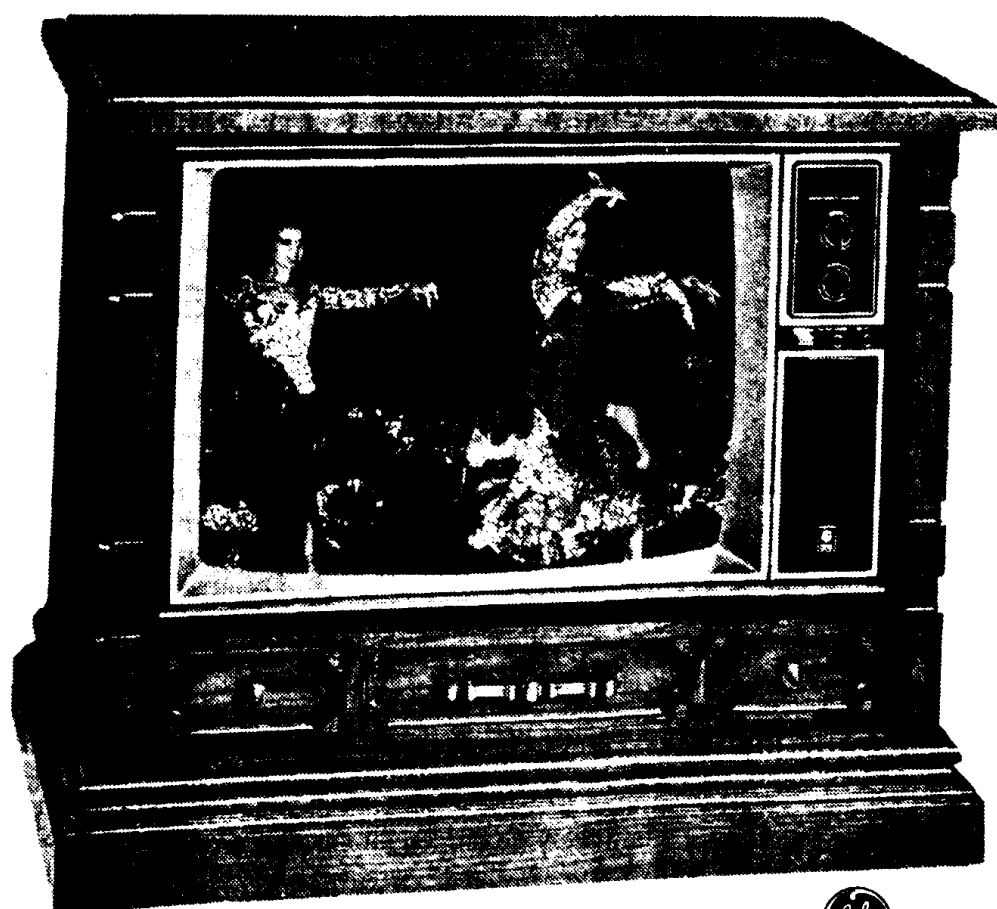
Model XB 2411 12" zwart/wit T.V.  
Cabinet in Beige, Geel  
en Terra Cotta ..... **Afls. 415.00**  
Inruilwaarde **Afls. 125.00**  
**Afls. 290.00**  
10% korting contante betaling **Afls. 29.00**  
**TOTAAL Afsls. 261.00**



Model XA 4328WD 19" zwart/wit T.V.  
met tafel ..... **Afls. 625.00**  
Inruilwaarde **Afls. 125.00**  
**Afls. 500.00**  
10% korting contante betaling **Afls. 50.00**  
**TOTAAL Afsls. 450.00**



Model WYA7354WD 19" kleuren T.V.  
met tafel ..... **Afls. 1.295.00**  
Inruilwaarde **Afls. 250.00**  
**Afls. 1.045.00**  
10% korting contante betaling **Afls. 104.50**  
**TOTAAL Afsls. 940.50**



Model WYM 9304PN 25" kleuren T.V.  
25" console ..... **Afls. 1.925.00**  
Inruilwaarde **Afls. 250.00**  
**Afls. 1.675.00**  
10% korting contante betaling **Afls. 167.50**  
**TOTAAL Afsls. 1.507.50**



Model WYM 9322WD 25" kleuren T.V.  
console ..... **Afls. 2.250.00**  
Inruilwaarde **Afls. 250.00**  
**Afls. 2.000.00**  
10% korting contante betaling **Afls. 200.00**  
**TOTAAL Afsls. 1.800.00**

**WIMCO**

ORANJESTAD — TEL.: 2958 - 2959 - 1381



**WIMCO**

SAN NICOLAS — TEL.: 5061 - 5162



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassastraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555. Alarmcentrale: 4255.

Gezellig ..... na kantoor  
tijd of het winkelen naar

DE DISSEL

Koel glas bier, glaasje wijn of heerlijke portie bitterballen.

BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD  
De Veer: 20.30 Return of the pink panter (all); Rialto: 20.00 California holiday (all)  
BALASHI  
Drive Inn: 20.30 Prince of power (18 jr)  
SAN NICOLAAS  
Principal: 20.30 Mantis combat (18 jr)  
WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Parsdera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas tel.: 5119

WACHTREGELING  
DOKTOREN  
ALEEN San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816. (andere districten: eigen dokter bellen).

DIVERSEN  
ARUBA PRESSCLUB  
20.30 gespreksavond met gouverneur Leito - papamentorum, Aruba Caribbean hotel.  
Amateur BASEBALLBOND  
19.30 jaarlijkse alg. ledenvergadering - vergaderzaal Kas di Kultura.

DINSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOBUS  
OPEL: 08.00 te St. Anaschool; 10.00 te Aloysiuschool, Noord  
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO) Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool, 10.30 te Maria Reginaschool Kustbatterij.  
BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIKHEDEN  
(Zuidstraat 1-A, tel.: 3145)  
open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS  
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 te Oranjestad en 13.30-15.30 uur te San Nicolas.

STICHTING DIABETICI  
07.00-11.00 te Seroe Bientoe

SPORT  
SOFTBALLTOERNOOI  
13.30 Graf von Zuzendorf vs Kukwisa; 15.15 Michael vs Filomena - LSP.  
BASKETBALL  
(INTERSKOLAIRE TOERNOOI)  
16.00 John Wesley coll. vs J.F. Kennedy; 17.00 Mater Luther K. vs Tarabana - LSP.  
16.00 Mater Luther K. vs Juliana; 17.00 La Salle Col. vs Filomena - YMCA  
16.00 Colegio Arubano vs Julianaschool; 17.00 Colegio Arubano vs John Wesleycoll - Aruba Jrs.

TELEARUBA: 17.00 Harold Lloyd's comedy 17.30 Around the world in 80 days; 18.00 adventures in rainbow country; 18.30 cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 the Muppet show; 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 Telenovicias; 20.30 Lo-imperdonable; 21.00 Charlie's angels; 22.00 Hawaii five-O.

## Den Haag in machteloze positie

# ISS: Nederland moet onderhandelingen op gang brengen

ORANJESTAD — Uitvoerig staat het I.S.S.-rapport over „Aruba en onafhankelijkheid” stil bij de vraag hoe de procedures voor de verwezenlijking van de onafhankelijkheid op de Antillen op gang kunnen worden gebracht, wanneer de standpunten over de aard van de onafhankelijkheid zover uit elkaar liggen. Aangezien het niet mogelijk lijkt om die standpunten op een noemer te brengen ziet het er naar uit, dat met name de Nederlandse regering zich in een machteloze situatie bevindt.

Maar zou het niet mogelijk zijn, zo vraagt het I.S.S.-rapport zich af, om de onderhandelingen over de eindsituatie los te koppelen van de onderhandelingen over de voorbereidingsprocedures. Dit zou aldus het rapport inhouden dat twee onderhandelingsprocessen tegelijkertijd in gang moeten worden gezet:

A- Onderhandelingen tussen vertegenwoordigers van de zes eilanden over de aard van de toekomstige staatkundige en/of volkrechtelijke structuur van de Antillen, waarbij de Nederlandse regering zich zou laten vertegenwoordigen door een kleine commissie van onafhankelijke deskundigen. De laatste zou een katalyserende en bemiddelende rol moeten vervullen en bij de Nederlandse regering voorstellen moeten indienen om het proces te vergemakkelijken (bijvoorbeeld door technische bijstand).

Men zou deze onderhandelingen kunnen beschouwen als een voortzetting van het zogenaamde topoverleg tussen de eilanden, zoals dit in de periode 1973-75 door het Departement Staatkundige structuur eilanden werd georganiseerd. Het uitgangspunt van deze onderhandelingen zou moeten zijn, dat de eindsituatie volstrekt open wordt gelaten. Dit betekent, dat zowel de Landsregering als Aruba een concessie moeten doen. Als mogelijke eindsituatie zou immers zowel een federale of supranationale staatsgemeenschap *sui generis*, al of niet met Nederland, als de volledige volkenrechtelijke onafhankelijkheid van ieder der eilanden denkbaar zijn.

Maar indien tot dit laatste zou worden overeengekomen, zou in deze onderhandelingen ook een pakket verdragen tot samenwerking tussen de eilanden onderling en van de eilanden met Nederland moeten worden ontworpen (ten aanzien van defensie, buitenlandse betrekkingen, rechtsstelsel en rechtspraak, nationaliteit, hoger beroeps- en academisch onderwijs, volksgezondheid, economische samenwerking, ev. staatshoofd). In ieder geval zal hier het probleem van de regeling van de exploratie en winning van de eventuele olievondsten (zie Hoofdstuk 11) moeten worden besproken. Bovendien verdient het aanbeveling, dat in de onderhandelingen van het Koninkrijk met Venezuela over de afbakening van de grens van de territoriale wateren, waarnemers, zowel van de Landsregering als van de eilanden Aruba en Curacao worden opgenomen.

In deze A-onderhandelingen zou de Landsregering anders dan wat zij zelf voorstelt in haar regeringsprogramma vertegenwoordigd moeten zijn door een waarnemer. De uitvoering van de organisatie zou kunnen geschieden door het departement van Staatkundige structuur. De leden van de eilandsdelegaties zouden door de Eilandsraden moeten worden benoemd, waarbij naar een zo breed mogelijke samenstelling moet worden gestreeft. Voorwaarde lijkt in ieder geval, dat alle politieke partijen die meer dan 1 zetel in de Eilandsraad bezetten of redelijkerwijs geacht kunnen worden die in volgende verkiezingen te behalen, in de eilandsraad bezetten of eilandsdelegaties zijn vertegenwoordigd.

Tegen dergelijke onderhandelingen zou de Landsregering geen bezwaar kunnen maken op grond van het in het regeringsprogramma 1 genoemde uitgangspunt dat de te vormen eilandsconstituties autonoom al hetgeen regelen, wat niet door de eilanden uit eigener beweging aan de Nationale constitutie is gedelegeerd.

(Formeel zouden de onderhandelingen kunnen voortkomen uit een simultaan beroep van de zes eilanden krachtens art 26 ERNA bij de Kroon).

Gezien de complexiteit van de materie, zullen de onderhandelingen wel geruime tijd in beslag nemen. Maar dit hoeft niet te betekenen dat in de tussentijd concrete hervormingen de staatsrechtelijke structuur stil moeten staan. In de voortgang daarvan moet het tweede onderhandelingsproces voortzitten.

B- De Nederlandse regering onderhandelt met de Antilliaanse regering en de vier eilandsbesturen over de uitvoering van wat in navolging van de in verhouding Engeland-Schotland ingevoerde term *devolutie* genoemd zou kunnen worden. Hierbij wordt uitgegaan van het minimum aan overdracht van landsbevoegdheden en diensten aan de eilanden dat in elk geval bereikt zal worden, wat ook de eindsituatie bij onafhankelijkheid zal zijn. Men zou dit ook het kleinste gemene veelvoud van de standpunten van Landsregering en Aruba kunnen noemen. Zolang in de A-onderhandelingen nog geen overeenstemming is bereikt wordt zo veel mogelijk geanticipeerd op het te verwachten eindresultaat, dat in ieder geval niet minder zal kunnen zijn dan een „lichte” federatie, met beperkte bevoegdheden voor de federale instellingen.

Aangezien het hier nog gaat om onderhandelingen binnen het kader van het Statuut, zal Nederland er aan deel moeten nemen. Bovendien zal het in deze B-onderhandelingen een stimulerende rol moeten vervullen, met name door het verlenen van technische bijstand zowel aan het Land als aan de Eilanden om de overgang te vergemakkelijken. Dit houdt ook in dat devolutie in de eerste plaats er op gericht zou moeten zijn de eilanden de volledige zeggenschap te geven over de eigen economische ontwikkeling. Het devolutieproces, zo uitgevoerd, zal het veel gemakkelijker maken om de behoefte van de eilanden aan geschoold en deskundig kader vast te stellen en te laten opleiden. In een overgangsperiode zou technische bijstand uit Nederland kunnen worden verleend, zoals trouwens ook nu geschiedt.

Het voordeel van een dergelijk geleidelijk devolutie proces is, dat meer ervaring wordt opgedaan met de feitelijke betekenis van bestuurlijke zelfstandigheid en onafhankelijkheid. Deze ervaringen vormen op hun beurt weer een feed-back in de A-onderhandelingen. Zo wordt tegemoetgekomen aan de op Aruba in brede kring levende bezorgdheid over de gevolgen van het te snel verkrijgen van onafhankelijkheid - zeker als dit unilateraal moet geschieden - en het verlangen de onafhankelijkheid planmatig voor te bereiden. Een voordeel voor Curacao en de Landsregering is, dat dergelijke onderhandelingen unilaterale onafhankelijkheid van Aruba voorkomen, waardoor de overblijvende eilanden met het gehele Landsapparaat zouden worden opgescheept (salarissen, gebouwen enz). Voor Nederland is een bijkomend voordeel, dat de positie van de Bovenwindse eilanden gemakkelijker geregeld zal kunnen worden.

Het mag duidelijk zijn, dat het initiatief om de A en B onderhandelingen simultaan op gang te brengen in de eerste plaats door Nederland genomen moet worden. Het komt ons voor, dat dit zeer goed kan worden gedaan, dat als inmenging of paternalisme beschouwd behoort te worden. Nederland heeft een zware verantwoordelijkheid voor de gang van zaken tot nu toe. Daarom is het zaak, dat Nederland, zich bewust van deze verantwoordelijkheid, er een constructief gebruik van gaat maken. Een andere manier van de door ons hier gestelde zien wij niet. Als Nederland in zijn passieve houding volhardt, is escalatie van het conflict en kwaadschiks uiteenvallen van de Antillen zeer waarschijnlijk. Gezien de zeer onlangs te Den Haag gehouden besprekingen lijkt deze vroegere passieve houding van Nederland echter te zijn



doorbroken: Na alloop daarvan verklaarde premier Rozendal immers dat Aruba zou worden uitgenodigd deel te nemen aan de besprekingen met Minister van der Stee tijdens diens bezoek aan de Nederlandse Antillen in maart 1978. Naast deze punten van onderhandeling in het kader van de voorgestelde simultansprocedures zal het nodig zijn dat de gesprekpartners overleggen over een aantal zaken die direct gelieerd zijn aan de nieuwe volkenrechtelijke status die de Nederlandse Antillen en Aruba in het bijzonder in de toekomst kunnen verkrijgen. Amigoe komt in een ander artikel hierop uitvoerig terug.

In casino-orgaan:

## Aandacht voor Cellini

ORANJESTAD — De nieuwsbrief „Rouge et Noir” orgaan van casinos overal ter wereld heeft aandacht besteed aan de „uitzetting” uit Sint Maarten van de mede-eigenaar van het Concord-hotel Eddie Cellini. De Amigoe bracht destijds met een exclusief onderhoud in Chicago met de heren Cellini en zijn advocaat mr Richard Gibson een verslag over deze onoverwinnelijke affaire. In het verslag in „Rouge et noir” wordt gewezen dat de heer Cellini door de gezaghebber van de Bovenwinden werd uitgezet omdat hij een illegale resident was. Maar de gezaghebber gaf geen antwoord op de vraag waarom Cellini dan twee jaar op het eiland mocht wonen. De „opendeur” politiek van het eiland staat investeerders toe op het eiland te wonen tot een vestigingsvergunning is afgegeven. Deze vergunningen worden gegeven mits men geen strafkaart heeft. Cellini voldeed aan deze eisen. Het blad voegt er tot slot van het verhaal aan toe dat een actie wordt gevoerd door velen op Sint Maarten om voor de heer Cellini een vestigingsvergunning te krijgen. Op Sint Maarten wordt verwacht dat dit spoedig het geval zal zijn.

## PROTEST VAN AVP TEGEN TV-CENSUUR

ORANJESTAD — De voorzitter van de Arubaanse volkspartij Chiby Croes heeft zondagavond in het AVP-1v-programma fel geprotesteerd tegen het feit dat dit programma twee dagen tevoren op videotape moest worden opgenomen. Hij noemde dit een onaanzienbare censuur door de ATM. Sprekende over het bezoek van premier Rozendal aan Venezuela en de bereikte overeenkomst wenste hij dat het volk meer inlichtingen worden gegeven over dit met ongekende snelheid bereikte belangrijke resultaat. Hij stelde enige vragen ondermeer of rekening is gehouden met de afstand tussen Aruba en Venezuela. Hij vond dat de acht Arubaanse statenleden moeten samenwerken in plaats van elkaar te bevechten. Sprekende

ORANJESTAD — Velen hebben afgelopen zaterdagmiddag de 21-jarige Paul de Jong, die bij een verkeersongeval om het leven kwam, naar zijn laatste rustplaats op de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat gebracht. Onder hen waren directie en personeel van de Fatum op Aruba en Curacao - de overledene was de zoon van Fatum-directeur Kees de Jong -

personeel van Frelo construction waar hij als administrateur werkzaam was, waarnemend gouverneur Lope Beajon, Kamer van Koophandel voorzitter Robert Croes en secretaris A. Polvliet, AHTA-director Bob Lopez Henriquez, vertegenwoordigers uit bank en verzekeringswezen en vele vrienden en bekenden van de familie De Jong.

Volgens ISS-rapport:

Aruba's streven in

Nederland genegeerd

ORANJESTAD — Het ISS rapport over "Aruba en onafhankelijkheid" wordt op de eerste pagina geopend met een uitspraak van de Arubaanse politicus

## AVP: demonstratie tegen gouverneur negatieve zaak

ORANJESTAD — Gaat de MEP-leider nu ook weer naar Curacao om via TeleCuracao excuus aan te bieden in verband met de demonstraties bij aankomst van de gouverneur zoals hij dit deed na de augustus-dagen toen er in de eilandsraad uitlatingen tegenover Curacao en de politie werden gedaan? aldus vroeg de voorzitter van de Arubaanse volkspartij Chiby Croes zondagavond in het AVP-programma voor Tele-Aruba. De heer Croes vroeg zich af waarom er nu ineens gedemonstreerd moest worden terwijl de gouverneur enige weken geleden ook op Aruba is geweest en toen gebede er niets. Hij noemde de demonstratie van afgelopen donderdag een negatieve zaak voor Aruba, waarbij hij opmerkte dat de gouverneur geen politieke verantwoordelijkheid draagt.

over het ISS-rapport, het rapport van prof Jeukens en de expert die naar Aruba kwam ivm moeilijkheden van de zee bij Tamarijn en andere stranden vond de heer Croes het niet zo leuk dat mensen van buiten ons moeten komen vertellen hoe het dan wel moet. (advies aan AVP om ISS-rapport te lezen over gebrek aan kader op Aruba, redactie).

De heer Croes merkte tenslotte op dat het huidige BC maar weinig gedaan heeft sedert de drie jaren aan het, hij vroeg in dit verband, wie wat en waar het departementen constitutionele zaken gewerkt had.

Zijn partij is bereid de helpende hand te bieden bij het opstellen van een concept-constitutie.

en leider van de PPA wijlen Juancho Itrausquin: "Deze beweging zou zeker niet zo het accent leggen op afscheiding, indien onze Hooge regering in Nederland meer diligentie had getoond bij de inlossing van hare belofte en het Bestuursapparaat in Willemstad meer gevoel had getoond voor de belangen van Aruba".

In het gehele rapport kan men duidelijk lezen dat het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven consistent vanuit Nederland genegeerd werd. Bovendien, aldus lezen we in het rapport, heeft Nederland een aantal malen ten gunste van Curacao in de interne ontwikkeling van de Antillen ingegrepen (de gewijzigde zetelverdeling in de staten; de benoeming van gouverneur Leito, die overigens verdedigd wordt door er op te wijzen dat Jonckheer niet acceptabel was voor de meerderheid van de Curacaose bevolking; de regeringswisseling in december 1975)

Het te weinig rekening houden met de politie van Aruba en de verkeerde beoordeling van de betekenis van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven is waarschijnlijk ook het gevolg van een gebrek aan informatie. Nederland heeft geen eigen vertegenwoordiging op Aruba, zodat elke informatie door Curacao gefilterd Den Haag bereikt. Dit hangt natuurlijk samen met de structuur van het koninkrijk die een formele vertegenwoordiging niet toelaat. De conclusie uit dit alles moet wel zijn, dat zowel de Nederlandse regering als de politieke leiders op Curacao een aanzienlijk deel van de verantwoordelijkheid dragen voor de hernieuwde opkomst van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven.

PRAAG — Naar van welingelichte zijde in Praag, begint vandaag (maandag) in Boedapest een conferentie van communistische partijideologen. Een van de doelen is taak- en werkzaamheid van de massamedia in het Oostblok op elkaar af te stemmen.

## ISS rapport

(Vervolg van pag. 1)

vraagde en verkregen rapport — laat vertalen in de landstaal opdat ook de bevolking van Aruba kennis van een en ander kan nemen en zich hierdoor mede beter bewust wordt van de inhoud van onafhankelijkheid.

Wij hopen dat dit rapport — niet zoals de sportbeleidsnota en het rapport reorganisatie toelastbureau — in een van de bekende laden op het bestuurskantoor zal verdwijnen.

Wij weten dat de aanbevelingen en conclusies van dit I.S.S.-rapport niet zijn zoals men graag in bestuurs- in casu MEPkringen zo graag had gezien, maar men heeft zelf om dit rapport gevraagd en de mensen die het gemaakt hebben bewijzen met dit rapport dat zij dit niet alleen onafhankelijk hebben gedaan — ondanks het initiatief en verzoek van het bestuurscollege — maar ook op uitstekende en verantwoorde wijze.

Het zal van politieke grootheid getuigen indien de Arubaanse overheid zich door dit rapport laat leiden; immers het is in het belang van Aruba en deszelfs toekomst.

Doch ook de Nederlandse regering en de heren politici op Curacao zullen dit rapport als een richtlijn dienen aan te houden voor de gesprekken en behandeling van de Arubaanse wensen.

Terecht schrijft het rapport: "De roep om volledige onafhankelijkheid op Aruba moet dan ook veeleer beschouwd worden als een poging het negeren van Aruba door Nederland te doorbreken. Nu Aruba in september 1977 succes heeft gehad in die zin dat zijn zaak met de Nederlandse regering besproken is en deze voor parlementariërs en tv uiteengezet, zijn kansen aanwezig zich op de inhoud van onafhankelijkheid te bezinnen en het gesprek te heropenen".

MEP-leider Betico Croes, de grote motor achter de Arubaanse onafhankelijkheidsstrijd, die Aruba politiek op de kaart heeft gebracht, verklaarde kortgeleden tegenover de pers dat dit I.S.S.-rapport bijzonder belangrijk is voor de strijd van Aruba. Wij hopen met velen dat hij er dan ook naar en in de geest en advies van dit rapport zal handelen; Dan kan hij zich zeker gesteund voelen door een ieder die het goed meent met Aruba.

## Over terugkeer

naar PPA

## Trinidad

## weet

## van niets

ORANJESTAD — "Ik ben door niemand benaderd maar het is mij wel bekend dat de wildste geruchten de ronde doen", aldus deelde het onafhankelijkheidsstatenlid Guillermo Trinidad gisteravond de Amigoe mee naar aanleiding van de vraag of hij in de PPA zou terugkeren, dat hem dit verzocht was doch dat hij als eerste eis had gesteld dat minister Chance als minister verdwijnt. De heer Trinidad was van dit alles niets bekend en kon dan ook geen verder commentaar geven. Geruchten willen dat vandaag in de partijraad van de PPA ondermeer het beleid van de minister van Justitie ter sprake zou worden gebracht waarover men ook in PPA-kringen de nodige kritiek heeft omdat dit de samenwerking met de andere partijen in de regering niet ten goede zou komen.

## Betico: nog geen

## commentaar op

## ISS-rapport

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes deelde vanmorgen de Amigoe desgevraagd mee dat hij nog geen commentaar heeft op het ISS-rapport over de "onafhankelijkheid van Aruba". Hij had zojuist een exemplaar ontvangen en dit nog niet helemaal doorgewerkt. Hij was het wel met Amigoe eens dat de heren van de ISS een goed stuk werk hebben geleverd. Later zal de heer Croes met commentaren op dit rapport komen.



# Aruba-impasse moet doorbroken

(Vervolg van pag. 1)

dien in het kader van zijn recent opgezet onderzoek-programma geïnteresseerd in de problemen van kleine eiland-economies.

Het besluit werd genomen om geen opdrachten te noemen van wie dan ook, doch een onafhankelijke studie te ondernemen gefinancierd uit hun eigen budget van het ISS.

Het doel daarvan zou zijn om de achtergronden van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven toe te lichten en de problemen die zich bij een eventuele realisering daarvan zouden kunnen voordoen te bestuderen. Dit rapport richt zich zowel op het algemene publiek in Nederland als op de Nederlandse Antillen als op de betrokken regeringen.

Het is duidelijk ook in Nederland gebrek is aan informatie uit de eerste hand. Deze gebrekkige informatie zou heel goed medeverantwoordelijk geweest kunnen zijn voor beslissingen in het verleden die niet altijd als de beste kunnen worden gekwalificeerd.

In verboden

richting rijden

AANRIJDING

BIJ VLEGVELD

**ORANJESTAD** — Ter hoogte van het vliegveld reed vrijdagmiddag de 77-jarige bestuurder van een auto op het verboden gedeelte van de tweebaansweg en kwam daardoor in botsing met een uit San Nicolas komende pickup. Een andere wagen moest geheel van de weg rijden om een aanrijding te voorkomen. De bejaarde bestuurder werd met verwonding aan zijn lippen naar het dokter Horacio Oduber ziekenhuis gebracht voor eerste hulp. Begin vorige week verkloor een jongeman op dit weggedeelte het leven toen uit andere richting een auto in verboden richting op hem afreed.

## Mr Hese over Palacehotel-bericht:

## Geen enkele samenwerkingsvorm met notaris R. Croes

**ORANJESTAD** — Advocaat mr Caspar Hese reageert met een korte verklaring op het bericht uit Bonaire over de Palacehotelgroep. Mr Hese stelt dat ten onrechte gezegd wordt dat hij samen met notaris Raymond Croes doende zijn de Bonairese overheid voorvertrouwen te doen krijgen voor deze groep. "Ik wil ten eerste benadrukken, aldus mr Hese tegenover de Amigoe, dat er tussen notaris Croes en mijn persoon nimmer enige samenwerkingsvorm geweest is of is. Notaris Croes heeft een ander werkterrein dan ik heb", aldus mr Hese.

Wat de groep Brief betreft, wil ik opmerken dat ik tot voor kort de belangen van deze groep behartigde en wel in die zin dat ik voor deze groep bestelling heb verleend voor het verkrijgen van een lening van vijf miljoen dollars, hetgeen echter wegens de groep zelf geraden de redenen zijn doorgegaan heeft gevonden. Dat de groep door het bestuurscollege van Bonaire niet ontvangen is, kan ik geheel begrijpen. Het BO en met name de gewoontelijk naar actieve Rudy Ellis heeft de afgelopen jaren aan deze groep iedere medewerking verleend. Dank zij de heer Ellis heeft de centrale overheid

de vervlechtsstructuren minder ingewikkeld zijn dan bij territoriale sangesloten eenheden, zeker wanneer het gaat om kleine eilanden.

### OPZET RAPPORT

De opzet van dit rapport in eerste aanleg is als volgt: in hoofdstuk één worden de ontwikkelingen beschreven die volgens ons van belang zijn voor een goed begrip van het ontstaan van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven. Hierbij wordt zowel de staatkundige als de economische en politieke ontwikkeling beschreven.

In hoofdstuk II worden deze ontwikkelingen nader geanalyseerd om de tussen Aruba en met name Curaçao ontstane spanningen te kunnen verklaren. Daarna wordt gepoogd de aard van het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven zo nauwkeurig mogelijk vast te stellen.

In hoofdstuk III worden de belangrijkste aspecten van de toekomstige staatkundige positie van Aruba behandeld die de economische en politieke onafhankelijkheid van Aruba beperken. Het gaat hier om zowel interne als externe factoren die hoeven niet beslissend te zijn, voor de door Aruba gewenste staatkundige positie, maar zij bepalen wel de bestaansdaarvan.

In hoofdstuk IV tenslotte worden twee procedures voorgesteld om via onderhandelingen uit de op politiek gebied ontstane patstelling te geraken. Beide onderhandelingsprocedures zouden naar onze mening simultaan in werking moeten worden gesteld. Wat deze onderhandelingsprocedures betreft wordt in de studie voorgesteld:

a. Onderhandelingen tussen vertegenwoordigers van de zes eilanden over de aard van de toekomstige staatkundige en/of volkenrechtelijke structuur van de Antillen waarbij de Nederlandse regering zich zou laten vertegenwoordigen door een kleine commissie van onafhankelijke deskundigen.

b. De Nederlandse regering onderhandelt met de Antilliaanse regering op de vier eilandsbesturen over de uitvoering van wat in navolging van de in ver-

houding Engeland-Schotland ingevoerde term devolutie genoemd zou kunnen worden.

De Amigoe komt hierop in een apart artikel uitvoerig terug.

### CONCLUSIES

In hoofdstuk III komt het ISS-rapport tot de volgende conclusies:

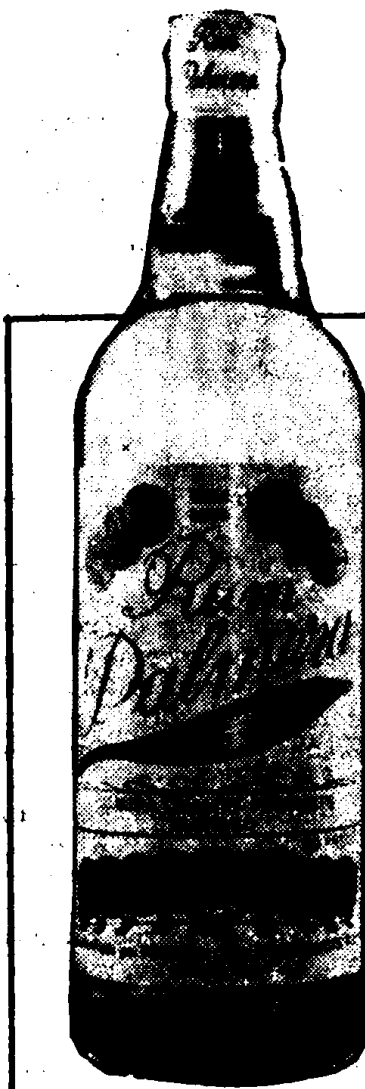
1. Eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring zou in vele opzichten grote schade aan de Arubaanse economie berokkenen — men denke aan de onderhandelingen met Venezuela, het opdagen van de Nederlandse hulp, de te verwachten moeilijkheden door gebrek aan erkenning, waarbij de meeste landen het voorbeeld van Nederland zouden opvolgen en zouden afwachten met hun erkenning daarnaast de mogelijkheden tot interventie van anderen kunnen uitlokken.

2. Het resterende alternatief — onafhankelijkheid na onderhandelingen binnen het koninkrijk — zou ook het zonder pijn en moeite kunnen worden gerealiseerd. Dit alternatief zou vooral betekenis hebben voor de economische politiek met name betreffende invoerrechten, het vestigingsbeleid van bedrijven, voor het toelatingsbeleid van vreemdelingen, voor justitie en politie en enkele aspecten van de bestuursbetrekkings terwil voor Aruba de mogelijkheid lijkt te bestaan een eigen centrale bank te stichten. Hoeveel de rekeningen op basis van de begroting voor 1978 uitwijzen dat Aruba niet voor kosten gesteld zou worden die uitgaan boven de nu opgebrachte belastingen, is het tekort aan kader zo groot dat op de middel lange termijn een verlaging van de kwaliteit van de overheidsdiensten moet worden verwacht in plaats van een verhoging, en dit laatste wordt ook van de onafhankelijkheid verwacht.

Daar komt bij dat de gemaakte schattingen uitgaan van een veronderstelling ten aanzien van de welwillendheid van andere Antillen met betrekking tot het gezamenlijk met Aruba laten functioneren van een aantal diensten zoals post en telecommunicatie, het psychiatriesch ziekenhuis enzovoort.

3. Het is daarom in het belang van de Arubaanse bevolking dat zij zich beter bewust wordt van de werkelijke inhoud van het begrip onafhankelijkheid voor Aruba, de politieke leiders kunnen dan het proces dat tot een dergelijke situatie zou voeren laten verlopen langs banen van geleidelijkheid.

Hierbij zal begrip voor de Arubaanse positie aan de kant van de onderhandelingspartner een eerste vereiste zijn.



EXQUISITE OLD  
RUM FLAVOR,  
THE MOST  
PREFERRED

ARUBA TEL. 2121  
CURAÇAO TEL. 25251

Stemt af op de

## GOLDEN CHANNEL

Kanaal 90 FM-Stereo

Aruba's eerste en meest beluisterde FM-stereo gevestigd in het Radio Centre aan de Van Leeuwenhoekstraat, Oranjestad.

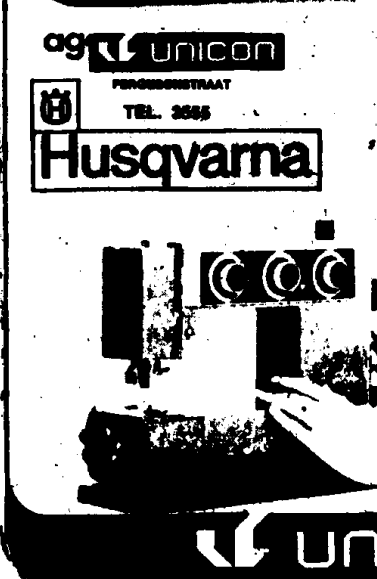
## Husqvarna de naaimachine die het U gemakkelijker maakt



Met een Husqvarna zijn Uw naaiproblemen verleden tijd. Een Husqvarna is van de modernste snijfles voorzien en de meest ingewikkelde steken zijn met deze naaimachine kinderlijk eenvoudig. Zelfs knoopsteken maken is niet zo gemakkelijk als het tellen van één tot tien. Werkelijk!

En... een Husqvarna hoeft nooit, maar dan ook nooit, geprikt te worden. Deze toonaangevende Zweedse machines zijn degelijk, sterk, en prachtig van vorm. Ze zijn er in diverse modellen met verschillende mogelijk heden.

Waarom zou U het zich moeilijker maken als het zo gemakkelijk kan met een Husqvarna.



UNICON

## THE SPOT

Elleboogstraat 15  
Tin mester di

## DOS KORRI

Por solicita personalmente diariament (menos dialuna) entre 8 or a.m. pa 6 or p.m.

## CITIBANK N.A.

Oranjestad  
Aruba

## Has Vacancy For ONE OFFICE BOY

Education: Preferable MAVO.

Must be able to handle a bicycle and willing to move around the city running errand for the Bank.

The position offers competitive salary and social benefits as well as possibilities for further advancement in a banking career with one of the major international banks.

Applicants are requested to contact our Personnel Dept. located at Windstraat 21, second floor for interview/other details.

## WESCAR ARUBA N.V.

"GENERAL CONTRACTOR"

Heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

"Administrateur"

Deze rapporteert rechtstreeks aan de directeur en is mede verantwoordelijk voor het administratieve gebeuren binnen het bedrijf.

Verder vervaardigt hij eveneens de periodieke balansgegevens.

Hij moet over de volgende capaciteiten beschikken.

1. Op een M.B.A.-niveau kunnen functioneren.
2. Leiding kunnen geven aan een aantal medewerkers.
3. De huidige praktische ervaring in een soortgelijk bedrijf hebben opgedaan.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan:

WESCAR ARUBA N.V.

P.O. Box 85

SAN NICOLAS

ARUBA

Att.: J. A. Majoor

## Where to go, where to dine and where to entertain yourself

**ORANGE**  
February 27 & 28  
at 8.30 p.m.

**"THE PRICE OF POWER"**  
JILL SULLIVAN  
Glenn Gosses  
Warren Vanders

IN ENGLISH  
WESTERN

ENTRANCE: FL. 2.00  
ADMISSION: 18 YRS

**DE VIER**  
February 27 thru March 2  
at 8.30 p.m.

PETER SELLERS  
ONCE UPON A TIME  
COSTUME SCHOOL  
HERBERT LOM  
NUT CRACKERS

ENGLISH — SPANISH  
SUBTITLES

COMEDY

ENTRANCE: FL. 5.00  
ADMISSION: ALL AGES

**TALK OF THE TOWN**  
Aruba's Outdoor Steakhouse  
A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars.

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**  
Sheraton Hotels and Resorts

**CAROL FREDETTE**  
Showtime 9.00 in the REMBRANT ROOM  
12.00 midnight in the Diablo Bar (Except Wednesdays)  
Accompanied by our famous orchestra  
THE ARGENTINE EXPRESS  
Dancing to  
BEDHALAVIE COMBO  
Call ext. 239 for your reservations.  
NO COVER CHARGE

**Tamarijn beach hotel**

Favourite gathering place for visitors and islanders alike.  
**SUNSET HAPPY HOUR**  
5:30 — 8:30 P.M. Daily  
Live Entertainment  
Reduced H.H. prices  
**KUNUKU**  
"TERRACE-KITCHEN"  
Ideal for comfortable informal dining located on the Garden - Terrace  
**KUNUKU BAR**  
Romancing under the stars by live music.  
8:30 P.M. — 1:00 A.M. Nightly  
**EVERY TUESDAY NITE**  
Chef's Buffet with Stealband  
7:00 — 9:00 P.M.  
Call 4150

**aruba caribbean Hotel & Casino**

**JEAN BONARD & JACQUES KAYAL**  
Showtime: 8.30 p.m.  
"THE FISHERMAN'S TERRACE"  
Seafood Specialties  
"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's Finest French Gourmet Restaurant  
For all reservations call tel. 2260 ext. 191

**EVERY TUESDAY NIGHT NEPTUNE'S LOBSTER COOKOUT**  
Poolside 7:00 p.m.  
Broiled lobster, giant scampi, and delicious shrimp salad  
followed by the beautiful, incomparable and exclusive  
**QUEEN NEPTUNE'S WATER BALLET**  
Featuring Henriette de Norder and the Holiday Inn Sea Stars.

**Holiday Inn International Beach Resort**



Zondag van waarheid in Ned. eredivisie

# Go Ahead Eagles verslaat Ajax: 1-0

DEN HAAG — Na het weekende van de rust, de zondag van de waarheid. De grote drie uit deze competitie, PSV, Twente en AZ'67, wonnen hun uitwedstrijden. Ajax, dat als de andere drie Europees voetbalt, repeteerde slecht voor de krachtmeting met Juventus, de Italiaanse lijstaanvoerder. Ajax verloor bij Go Ahead Eagles, 0-1 en in feite mocht alleen de Deventer ploeg klagen dat de score zo laag is gebleven. Go Ahead wipte door zijn overwinning over de lieverdjes heen en kreeg tevens het trio Utrecht, Haarlem, VVV weer een beetje binnen bereik. Niet alleen de top-drie en de laatste twee (Telstar en Go Ahead) wonnen, ook Feyenoord veroverde weer eens twee punten. Trainer Boskov wist onmiddellijk na afloop te vertellen dat het de eerste overwinning van Feyenoord in zeven weken was. Vitesse was de verliezer in dit duel van de middenmoters, dat overigens 16.700 kijkers de beste publiektrekker van het weekeinde was. PSV speelt in deze competitie nog altijd zonder nederlaag en daaraan heeft Amsterdam niets kunnen veranderen. Integendeel. De aanstaande kampioen behaalde zijn grootste overwinning van dit seizoen, 7-0 in het Olympisch Stadion. Het was niet in de eerste plaats een eigen verdienste, want PSV speelde bepaald niet op buigen of barsten en daarmee werd Amsterdam op een verschrikkelijke manier misleid. De opening was duidelijk voor Amsterdam dat een paar kansen liet liggen en vervolgens het lid op de neus kreeg door fouten van Stuy en Van de Merkt. Van der Kuilen en Deijkers scoorden. Na rust verkeken de Amsterdammers zich nog twintig minuten op de voortreffelijke ploegdiscipline van PSV, vergaten vervolgens ieder overleg en kregen er nog vijf om de oren, twee van Rene van de Kerkhof en nog eens drie van Deijkers, die alleen maar mee mocht doen omdat Van Kraay toevallig niet helemaal fit was. De Mulhrens hebben in Volendam de basis voor hun reputatie gelegd. Arnold heeft „onder de dijk“ nog eens aangetoond dat FC Twente wel degelijk potentiële internationals heeft. De Twentse overwinning (5-0) was aan de ene kant een gevolg van het uitstekende spel van de bekerhouder en aan de andere kant een uitvloeisel van het indolente en slechte spel van de Volendammers. Slechts een van de Twentse doelpunten werd door een aanvaller gemaakt (Gritter), voor de andere treffers tekenden Mulhren (twee), Wildschut en Overweg. AZ heeft twee punten weggehaald bij NAC, een resultaat dat voor een niet gering deel op naam van Kees Kist moet worden geschreven, die na een lange periode van inproductiviteit zijn schietschoenen weer aan had. Hij scoorde twee keer. Storm maakte het doelpunt voor NAC, dat zich verslagen wist na het tweede doelpunt van de nationale topscorer. Henk van Brussel, de trainer van Go Ahead Eagles meende dat Ruud Geels en Tscheu La Ling de gevaarlijkste Ajacieden zouden zijn. Hen gaf hij een speciale bewaking door Dwight Lodeweges en Wim Woudsma. Dat tweetal kweet zich uitstekend van zijn taak en wist zich gesteund door Dick Schneider en Nico van Zoghel die hun ervaring van jaren in de strijd wierpen. Ajax werd door dit viertal lang ver gehouden van scoringsmogelijkheden, waardoor het duel geleidelijk meer perspectief bood voor de degradatiekandidaat, die Go Ahead nog altijd is. De vooruitzichten werden vlak na rust, door een treffer van Koerver zelfs uiterst gunstig. Pas tien minuten voor tijd kreeg Ajax een echte kans op een treffer, Tscheu La Ling kopte naast. Go Ahead Eagles won dus. Het gelijke spel uit de eerste helft van de competitie tussen Vitesse en Feyenoord werd als een sensatie beschouwd, de revanche van Feyenoord was weinig minder dan een verrassing. Zeker gezien het beeld van de strijd in de eerste helft. Vitesse voetbalde beter in de Kuip. Bursac scoorde in die periode. Na rust kreeg Feyenoord de gelijkmaker aangeboden door doelman Nijhuis (Kreuz pikte die kans) en het duel leek opnieuw onbeslist te eindigen. Zeven minuten voor tijd zette Mansveld de Feyenoorders op winst uit een indirecte vrije trap. Via Bleijenberg volgens de niet overtuigende arbiter Ram, direct volgens de woedende Arnhemmers. Kreuz maakte daarna toch nog een doelpunt

dat tenminste een volledige dienst was van de ploeg die weer drie kwartier met Nico Jansen speelde. In de laatste minuten scoorde Boeve nog voor Vitesse, maar dat was niet belangrijk meer. Sparta dreigde VVV in de koel te overspelen, maar na het openingsdoelpunt van Van Zoest, maakte Sparta geen gebruik van de mogelijkheid de knock-out toe te dienen. VVV herstelde zich langzaam en kwam gelijk door Van der Weide, die van de verdediging naar het middenveld was verplaatst en ook daar uiterst belangrijk werk voor VVV deed. Ook al is Telstar vrijwel zeker van degradatie, de Velsenaren ontmoeten nog wel eens een tegenstander die nog slechter en minder overtuigend speelt. Haarlem bijvoorbeeld, dat zonder Piet van den Berg naar de IJmond was gekomen. Het elftal van Hughes maakte er heel weinig van, Telstar voetbalde aanvaardbaar, maar moest na het openingsdoelpunt van Kraal heel lang wachten voor dezelfde speler de winst veilig stelde. Telstar geloofde daar zelf nog niet in en raakte in de laatste minuten nog ernstig in paniek. Boeckling profiteerde daarvan. De rechtvaardigheid werd echter geen geweld aangedaan. Telstar bleef winnaar, voor de tweede keer in 23 wedstrijden.

NEC en Den Haag hebben geen doelpunten gemaakt, net zo min als Roda JC en Utrecht. De middenmoters NEC en Den Haag deden niet aan klantenbinding. Roda JC ook niet, dat na een half jaar Dick Nanninga weer had opgesteld. Nanninga werd opgevangen door Wickel en Van Maurik en kreeg slechts twee kleine kansjes. Te weinig voor een speler die nog zoekend is naar zijn wedstrijdritme.



## In de tien softball wedstrijden 154 runs

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd wederom druk gesoftbald door de A- en B-klassers. De uitslagen waren als volgt: STA. ROSA SPORT AMBASSADORS — STA. ROSA SUPER SPECIAL STARS: 13-5. Voor Ambassadors: 13 runs, 11 hits en 4 errors. Winnende werpster was N. de Wind en beste aan slag I. Francisca met 1-1. Voor SSSS: 5 runs, 5 hits en 2 veldfouten. M. Gijsbertha verloor; S. Isenia was de beste aan slag bij SSSS met 3-2.

MOSAICOS ANTILLANOS — INSTANT GARDEN: 15-1. Vijftien runs, 10 nits en 1 error voor MA en 1 run, 1 hit en 2 errors voor IG. R. Elisabeth won en N. Isenia verloor. Besten aan slag: E. Elisabeth (MA) met 4-3 en M. Martis (IG) met 3-1.

LOS GAVILANES — HARLEM POWER 6-2. Los Gavalanes sloeg 8 hits en begin 1 error en HP had 4 hits en 1 error. Winnende verper was A. Benicio en verliezer H. Principal. Beste batters: H. Martha (LG) met 3-3 en W. Richardson (HP) met 1-1. ATLANTA — HOFFI DEL 15-13. Atlanta had 12 hits en 3 errors en Hoffi Del 6 hits en 6 veldfouten. Winnaresse was L. Mujica; R. Benschop verloor. Besten aan slag: J. Martis (A) met 4-4 en L. Nicasia (HD) met 3-3.

WELATINA STARS — INSTANT GARDEN 8-7. WS liet zijn tegenstanders achter in het terrein. WS sloeg 7 hits en beging 4 errors; IG kwam niet verder dan 2 hits en beging 3 veldfouten. R. Juliana won en A. Norberto verloor. Besten aan slag: E. Martinus (WS) met 1-1 en E. Sheldon (IG) met 3-1. HARLEM POWER — ST. JORIS ANGELS 3-2. HP had 3 runs, 5 hits en 3 errors en St. Joris 2 runs, 1 hit en 4 errors. De one-hitter werd geworpen door R. schoop; J. Merced verloor en was tevens beste batter met 2-1. Bij HP eindigde F. Velder met 4-2.

COCA COLA WILD CATS — INSTANT GARDEN 10-8. Wildcats sloeg 6 hits en beging 6 errors en IG had 9 hits en 5 errors. R. Raphaela won en M. Josepha verloor. Besten aan slag: M. Bentura (CCWC) met 1-1 en M. Lourens (IG) met 3-2.

ST. ROSA SPORT AMBASSADORS — AGUILAS FUNDADOR 4-3. Ambassadors liet de tegenpartij achter in het terrein. Het eindigde met 4 runs, 9 hits en 0 errors terwijl AF de wedstrijd afslot met 3 runs, 3 hits en 0 errors. M. Avastia won en G. Maduro verloor. Besten aan slag: V. Constancia (Amb) met 3-2.

## Moccación

Stand Ned. eredivisie									
DEN HAAG — De standenlijst van de Nederlandse Eredivisie ziet er na afgelopen zondag als volgt uit:									
PSV	24	18	6	0	42	61-10			
FC/Twente	23	14	6	3	34	50-18			
AZ'67	24	14	6	4	34	54-21			
Ajax	24	12	7	5	31	47-28			
Sparta	23	10	8	5	28	36-24			
Feyenoord	24	9	8	7	26	40-32			
NEC	24	10	5	9	25	31-34			
Roda/JC	23	8	8	7	24	25-24			
FC/Den Haag	23	11	2	10	24	41-42			
Volendam	24	9	4	11	22	34-42			
Vitesse	24	6	9	9	21	34-45			
NAC	23	6	7	10	19	22-35			
FC/Utrecht	23	5	8	10	18	25-34			
Haarlem	23	5	8	10	18	24-36			
FC/VVV	24	6	6	12	18	31-52			
Ga/Eagles	23	6	3	14	15	33-45			
FC/Amsterdam	23	5	5	13	15	26-54			
Telstar	23	2	4	17	8	17-55			

## FEDEFK-BEGROTING

### BEDRAAGT 55 MILLE

WILLEMSTAD — De subsidie-aanvraag van de amateur-voetbalfederatie voor dit jaar is grotendeels goedgekeurd door de gedeputeerde van Sportzaken F. Rozendal. De Fedefak diende

een begroting in van 55.000 gld., het totaal van geraamde kosten voor de organisatie van de competitie, de training en instandhouding van een selectie enz.

De meerderheid van de posten werd reeds goedgekeurd; over een aantal dienen nog besprekingen te worden gevoerd. Tevens financieert het eilandgebied ten behoeve van het amateurvoetbal en de atletieksport de reconditionering van het Suffisantstadion. De bouwplannen zijn al goedgekeurd, het wachten is op het Woningbedrijf dat heel binnenkort de uitvoering van de werkzaamheden ter hand zal nemen.

De plannen omvatten onder meer de aanleg van een baan voor de atletieksport, de bouw van nieuwe kleedkamers en bar of verbouwing/vernieuwing van de bestaande, het optrekken van een muur om het stadion en vernieuwing van de kunstlichtinstallaties. Een en ander zal de nodige tijd in beslag nemen en daarom heeft de Fedefak met het oog op de hoge kosten verboden aan het gebruik van het SUBT-stadion het eilandgebied verzocht een provisorische afstrating van gaas te laten aan brengen zodat men het competitiegebeuren zo gauw mogelijk kan verplaatsen naar het Suffisantstadion.

## Wijzigingen

### in boks-programma

WILLEMSTAD — In het programma van de bokswedstrijden van komende vrijdag, georganiseerd door Promociones Johnny Lopez (PJL) zijn enige wijzigingen gekomen, zoals blijkt uit een uitvoerig communicatie.

In het hoofd-gevecht komt Fighting Jim uit tegen Jesse Lara, een "stalgenoot" zoals men dat enigszins dierlijk zegt in bokskringen van Manuel Torres, die wegens een vrij ernstige verwonding niet kan komen. Het wordt een tienronder, dit gevecht. De zwaargewicht van Oklahoma Jeff Merrit komt ook niet; in zijn plaats Michael Dokes, die recentelijk als sparring-partner fungeerde van ex wereldkampioen Muhammad Ali. Dokes komt uit in een achtronder tegen George Holden uit Miami.

Voor de rest ziet het programma als volgt er uit: achtronders tussen Achmed-Hammoud tegen Fernando Barrios (Colombia) en Kid Samuco tegen Luis Sierra (Colombia) en de zes rondes tussen Jef Morgan (Houston) en Thomas Pollo (Colombia).

Over de tegenstander van Fighting Jim staat in een ander communicatie te lezen, dat de Mexicaan over goede boksgeloofsbriefven beschikt. Met zijn 27 jaar heeft hij 38 van zijn 48 partijen gewonnen, waarbij in twintig gevallen de tegenstander knock out ging. Jesse Lara woont en werkt op het ogenblik in het Amerikaanse Houston.

## BEKERVOTBAL

### IN BELGIE

BRUSSEL — Zondag zijn de wedstrijden voor de kwart-finales gespeeld van het toernooi om de Belgische voetbalbeker. De uitslagen zijn: Cercle Brugge — Club Brugge 1-4; Charleroi — Waterschei 1-0 (na verlenging); Tongeren — Beveren 0-1 (na verlenging); Lokeren — Standard Luik 5-3 (na verlenging).

## Vesta, bijna volwaardig aan SUBT, verliest: 1-2

### Topscorers

DEN HAAG — Doordat hijzelf twee keer scoorde en de naaste concurrentie de weg naar het doel niet kon vinden heeft Kees Kist zijn eerste plaats op de Nederlandse topscorerslijst kunnen verstevigen. Gerrie Deykers van PSV was het schotvaardigst. Hij maakte in de wedstrijd tegen Amsterdam vier doelpunten en komt daarvoor op de derde plaats, naast Henk van Leeuwen. De stand is: 1. Kist (AZ'67) 19; 2. Geels (Ajax) 16N 3. Van Leeuwen (Den Haag) en Deykers (PSV) 15; 5. Lubse (PSV), Clarke (Sparta) en Gritter (Twente) 13; 8. Van Kooten (Go Ahead Eagles) 9. Van der Kuilen (PSV) en Bursac (Vitesse) 10; 11. Hilkes (VVV), Hendriks (NEC), Thoresen (Twente), Nygaard (AZ'67), Muehren (Twente) en Kreuz (Feyenoord) 8; 17. Van Veen (Utrecht), Lensen (Haarlem) en Schoenmaker (Den Haag) 8; 20. Jansen (NEC), Dick Bond en Helling (Volendam), Arnesen (Ajax) en Storm (Nac) 7.

## Spaans voetbal

MADRID — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld voor de eerste divisie van de Spaanse voetbalcompetitie zijn: Atletico Bilbao — Burgos 1-1; Real Madrid — Gijon 3-2; Espanol — Elche 3-1; Sevilla — Rayo Vallecano 2-1; Salamanca — Valencia 0-1; Hercules — Betis 2-0; Cadiz — Atletico Madrid 2-1. De stand na 23 wedstrijden: 1. Real Madrid 22 pnt; 2. Barcelona 28 pnt (uit 22 wedstrijden); 3. Gijon en Atletico Bilbao 27 pnt; 5. Rayo Vallecano 26 pnt.

De uitslagen van de wedstrijden, die zondagavond in de hoogste klasse van de Spaanse voetbalcompetitie werden gespeeld, zijn: Las Palmas — Real Sociedad 1-1; Santander — Barcelona 0-0. De stand is, nadat alle ploegen 23 wedstrijden hebben gespeeld, 1. Real Madrid 33 pnt, 24 Barcelona 29, 3. Gijon en Athletic Bilbao 27, 5. Rayo Vallecano 26, 6. Salarna en Valencia 25, 8. Sevilla en Las Palmas 24, 10. Real Sociedad 22, 11. Betis, Bur, Espanol 21, 14. Atletico de Madrid 20, 15. Elche 18, 16. Santander en Hercules 17, 18. Cadiz 16 pnt.

## Voetbal in Portugal

LISSABON — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld voor de eerste divisie van de Portugese voetbalcompetitie zijn: Portimonense-Varzim 1-0; Benfica-Guimaraes 2-0; Academico-Belenenses 0-0; Braga-Sporting 2-0; Setubal-Riopele 4-0; Estoril-Feirense 2-1; FC Porto-Maritimo Funchal 3-0. De wedstrijden Espinho-Boavista werd in de 67e minuut gestaakt wegens de weersomstandigheden. De stand na 18 wedstrijden: 1. Benfica 31 pnt.; 2. FC Porto 30; 3. Belenenses 25; 4. Braga 23; 5. Sporting 21.

WILLEMSTAD — Vesta, dat vorig jaar nog in de tweede divisie uitkwam, was gisteren een praktisch volwaardige tegenstander voor kampioen 1977 SUBT/ABN. Lange tijd heeft het er zelfs naar uitgezien dat de baricassgeel aan het kortste eind zouden trekken tegen de zichzelf overtreffende formatie uit Sta. Maria. Het is er toch niet van gekomen. Vesta heeft zelfs geen punt overgehouden van de wedstrijd. SUBT pakte in de tweede helft de volle winst met doelpunten van Richard Kip (uit een strafschop) en Riley Toppenberg (een pracht van een treffer!).

Ondanks de nederlaag is er voor Vesta geen reden om te treuren. Men was weliswaar bij een overwinning en een gelijk spel is de ploeg op de valreep ontgaan, maar bij de berekening van de kansen bij de start van de competitie zal men zich wel geen overwinning als mogelijk resultaat tegen SUBT hebben toebedacht. Ontzettend belangrijk voor een gepromoveerde club als Vesta is wel het dosis vertrouwen in eigen kunnen dat men heeft kunnen putten uit het treffen tegen SUBT. Het tegen de baricassgeel vertoonde spel geeft alle reden voor optimisme voor het verdere verloop van de competitie. Vesta won zoals bekend in zijn eerste competitiewedstrijd met 4-1 van Scherpenheuvel.

Negentig minuten lang draaiden de beide elftallen in een hoog tempo en trokken beurtelings ten aanval. Vesta had het eerst succes en wel in de 39ste minuut toen Mau Maria uit een vrije trap scoorde. Zijn schot ging precies door een opengevallede gat in de verdedigingsmuur van de baricassgeel. De Sta. Marieploeg verdiende zijn voorsprong met succes tot de 55ste minuut onder het motto dat de beste verdediging de aanval is. SUBT kreeg de gelijkmaker in de vorm van een penalty. Bij een aanval door het centrum kwamen keeper Serbonie en Richard Kip in botsing met elkaar en de weggestompte bal kwam bij Giovanni Toppenberg terecht die in het strafschopgebied op ongeoorloofde wijze aangevallen werd door Oswin Basilio. Referee Grod kende een strafschop toe welke door Kip verzilverd werd.

De gelijkmaker bracht niet veel verandering in het spelbeeld. Er werd nog steeds over en weer aangevallen waarbij vooral voor het Vestadoel en herhaaldelijk gevaarlijkse momenten ontstonden. Zo ook in de 32ste minuut toen Kip een hoge inzet van Raymond Sophia tegen de binnenkant van de paal kopte. Een kopbal zou toch de beslissing brengen. Twee minuten voor het einde kreeg SUBT een hoekschop cadeau van een Vesta-verdediger en dit resulteerde in een doelpunt. De bal werd hoog voor de doelman geplaatst waar Riley Toppenberg in een opeenhoping van spelers dook om de bal met het hoofd het doel in te werken: 2-1. Een juweel van een doelpunt! Met deze treffer behaalde SUBT zijn tweede overwinning van de competitie; eerder werd met 1-0 van Sithoch gewonnen.

De tweede divisiewedstrijd tussen Veendam en Wacker eindigde in een zege voor de laatstgenoemde ploeg. José Constancia scoorde in de 51ste minuut de enige treffer van de wedstrijd.

PARIJS — De uitslagen van de wedstrijden, die weekeinde gespeeld voor de eerste divisie van de Franse voetbalcompetitie zijn: Lens-Sochaux 1-3; Monaco-Rouen 6-1; Reims-Lyon 2-1; Bordeaux-Valenciennes 2-0; Saint Etienne-Metz 2-0; Nancy-Nimes 2-2. De overige wedstrijden werden afgelast.

## Stand Ned. eredivisie

DEN HAAG — De standenlijst van de Nederlandse Eredivisie ziet er na afgelopen zondag als volgt uit:									
PSV	24	18	6	0	42	61-10			
FC/Twente	23	14	6	3	34	50-18			
AZ'67	24	14	6	4	34	54-21			
Ajax	24	12	7	5	31	47-28			
Sparta	23	10	8	5	28	36-24			
Feyenoord	24	9	8	7	26	40-32			
NEC	24	10	5	9	25	31-34			
Roda/JC	23	8	8	7	24	25-24			
FC/Den Haag	23	11	2	10	24	41-42			
Volendam	24	9	4	11	22	34-42			
Vitesse	24	6	9	9	21	34-45			
NAC	23	6	7	10	19	22-35			
FC/Utrecht	23	5	8	10	18	25-34			
Haarlem	23	5	8	10	18	24-36			
FC/VVV	24	6	6	12	18	31-52			
Ga/Eagles	23	6	3	14	15	33-45			
FC/Amsterdam	23	5	5	13	15	26-54			
Telstar	23	2	4	17	8	17-55			



## Thuisclub mist penalty en maakt auto-goal

### Gelijkspel 2-2 betekent 2-4 voor RCA

# NAVU-cup voor Jong Holland

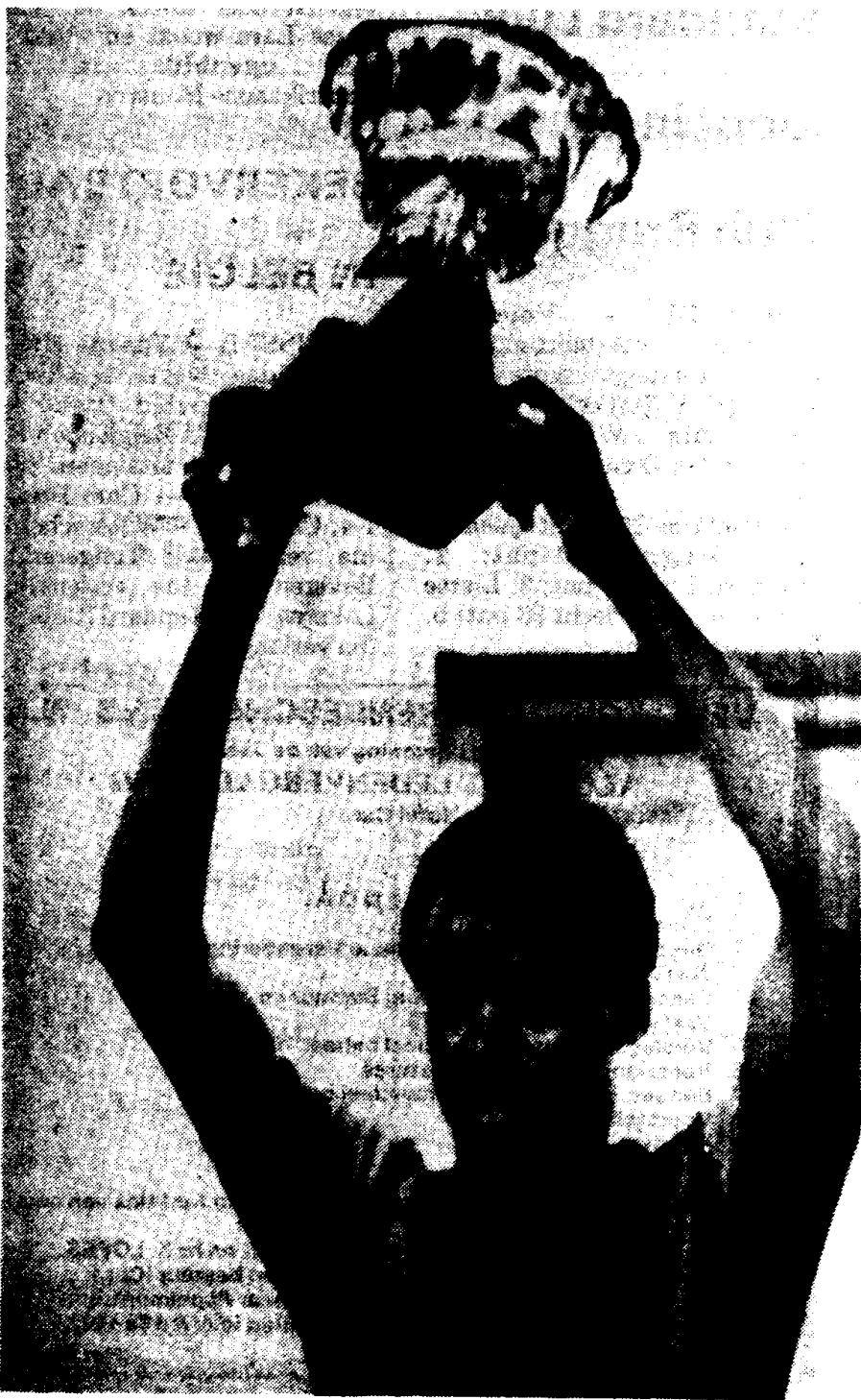
ORANJESTAD — Een autogoal en een penalty bezorgden Jong Holland zaterdagavond in het Wilhelminastadion de Antilliaanse voetbaltitel. Ware het niet voor deze "ongelukkige" doelpunten, die echter even goed tellen als andere treffers, dan was het RCA-doel blanco gebleven en hadden de Arubaanse tricoloren met hun 2 doelpunten de Cup binnengehaald. De strijd eindigde 2-2 gelijk, doch gebaseerd op het NAVU-fenomeen van dit jaar dat doelpunten van bezoekende clubs voor dubbel tellen, kreeg Jong Holland 4 doelpunten. Hierbij gerekend het doelpunt van een week tevoren, werd de finale Jong Holland-RCA met de doelpuntenverhouding van 5-2 in het voordeel van Jong Holland beslist.

De volgende stap voor zowel Jong Holland als RCA zal zijn voor de Antillen uit te komen in de CONCACAF-wedstrijd tussen Jong Holland en RCA proeften het namelijk om als sub-kampioen van hun eiland ook de ere-titel op landelijk niveau te veroveren. RCA gaf zaterdagavond het goed bezette doch niet uitverkochte Stadion zoals verwacht werd, reeds vanaf het prille begin reden tot optimisme. Precies 45 seconden na het beginsignaal lanceerde Coen Witteveen vanaf rechts een voorzet dat over de hoofden van de Curacaose verdediging ging. De bal belandde binnen bereik van Theo Bernabela die het leder meteen op de voeten nam en met een vlijmscherp schot doelman Kiki Statie in het net deed plukken.

Deze vroege RCA-leiding was voor de Curacaose tricoloren het teken om een tegenpunt te zoeken dat pas na dertig minuten spelen kwam. Jong Holland lanceerde met mooie combinaties diverse gevaarlijke aanvallen die echter op het laatste moment door de RCA-defensie geweerd werden of door slecht schieten om zeep gebracht werden. Pech had Jong Holland in de 15e minuut toen een schot van rechtvleugel Norwin Goeloe tegen de linkerstaander sloeg en outbal ging. In de 30e minuut schoot Chiki Martijn ongevaarlijk voor doelman Jan Boonstra op het RCA-doel. Verdediger Willy Croes die probeerde de bal te stoppen deed dit niet goed, waardoor de bal tegen zijn lichaam sloeg, van richting veranderde en buiten bereik van Boonstra in

## Independiente tegen Orfic

WILLEMSTAD — Independiente komt dinsdagavond in het veld tegen een selectie van de Orfic-jeugd. Deze voetbalwedstrijd wordt gespeeld op het terrein van de CDM te Dominguito en begint om acht uur. Het betreft hier een revanche omdat de Orfic-selectie eerder met 2-1 heeft gewonnen van Independiente.



Coen Witteveen die te gehaast op links naast schoot.

Na de wedstrijd werd het Antilliaanse voetbalkampioenschap besloten met een toespraak van AVB's voorzitter Dominico Flemming, waarna NAVU's voorzitter Walter van Rosberg de kampioensbeker uitreikte aan de Jong Holland aanvoerder Bayena Clemencia.



ORANJESTAD — Beelden uit de wedstrijd van zaterdagavond waarin Jong Holland van Curacao Antilliaans voetbalkampioen werd na een 2-2 gelijkspel tegen de Arubaanse RCA. Van boven naar beneden: Aanral op de veste van Jong Holland, waarbij Nolly Becker (RCA), Sonny Martina (J.H.) en doelman Kiki Statie (J.H.) om de bal vechten; (midden) RCA's doelman Jan Boonstra, het slachtoffer van een autogoal; (onder) weer een gevaarlijke RCA-aanval, doch goalie Kiki Statie weet voor RCA'er Joy Rosa het leder weg te stempelen.

## Vergadering

## CVB-bestuur

## uitgesteld

WILLEMSTAD — De vergadering van het CVB-bestuur waarop onder meer de kwestie van overschrijving van amateurspelers naar semiprofclubs behandeld zou worden is uitgesteld tot 2 maart. Zoals bekend heeft het CVB-bestuur onlangs een in oktober 1977 genomen besluit herroepen waardoor voor de semiprofclubs de mogelijkheid werd geopend om te allen tijde spelers aan te trekken van de amateurclubs. Dit terwijl in oktober besloten was dat geen overschrijvingen kunnen plaatsvinden van actieve spelers die aan de lopende competitie deelnemen.

ORANJESTAD — Jong Holland Antilliaans voetbalkampioen. Aanvoerder Bayena Clemencia laat trots vanaf de ere-tribune van het Wilhelminastadion de Copa Antiyana zien.



## FNV drukt KNVB op hart:

# Deelneming WK geen fiat regiem Argentinië

AMSTERDAM — De federatie Nederlandse Vwbeweging vindt dat de KNVB er alles aan moet doen om te voorkomen dat deelneming van Nederland aan de wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië zou worden uitgelegd als goedkeuring van het regime in dat land. De FNV zal de KNVB vragen er „alles te doen om dat te voorkomen,” aldus FNV-vice-voorzitter Wim Spit maandag na afloop van de federatieraad van de FNV.

Het besluit om zich tot de KNVB te wenden nam de federatieraad unaniem, dus bij de FNV aangesloten vereniging van contactspelers (VVCS) en de vereniging van oefenmeesters Nederland (VVON) inclusief. Hoe de KNVB die zaak zou moeten aanpakken kon Spit niet zeggen. „Dat is een eerste verantwoordelijkheid van de KNVB zelf,” zo zei hij. De FNV zal zich met soortgelijke verzoeken wenden tot de zusterorganisaties in andere landen, die aan de wereldkampioenschappen deelnemen. Ook zal men de Nederlandse publiciteitsmedia vragen niet alleen aandacht te besteden aan het sportgebeuren maar ook aan het „kwalijske regime” in Argentinië.

Meer in het algemeen gesproken zei Spit dat de FNV zich altijd op het standpunt heeft gesteld dat contacten met regimes als dat in Argentinië in principe niet moeten worden gemeden. Die contacten moeten juist zo veel mogelijk worden gebruikt om een dialoog tot stand te brengen. „Elke gelegenheid moet worden

aangegeven om te laten weten hoe we over dit soort regimes denken en over schending van de mensenrechten aldus Spit.

## Frans voetbal:

## Vijf internationals geblesseerd

PARIJS — Drie maanden voor het begin van het toernooi om het Wereldkampioenschap voetbal in Argentinië verkeert de trainer van het Franse elftal Michel Hidalgo in zorgen. Vijf internationals zijn zo ernstig geblesseerd, dat het meespelen in Argentinië twijfelachtig is geworden. De 26-jarige Carlos Sarramagna van St. Etienne is er het slechts aan toe. Tijdens de Franse competitie liep hij een dubbele beenbreuk op. Zijn clubgenoot Dominique Bathenay heeft zijn knie geblesseerd en moet twee maanden rust houden. De topscorer van Nice, Dominique Baratelli moet waarschijnlijk een meniscusoperatie ondergaan en moet, evenals Bathenay, in dat geval een rustperiode van twee maanden houden. De blessures van Dominique Rocheteau (St. Etienne) en Olivier Rouyer (Nancy) lijken minder ernstig, maar zij zullen in ieder geval ontbreken bij de oefenwedstrijd op 8 maart in Parijs tegen Portugal. Een lichtpunt voor trainer Hidalgo is, dat hij het hele seizoen de beschikking kan hebben over sterspeler Michel Platini. Platini, die contacten heeft met Inter Milaan over een eventuele transfer, blijft dit seizoen zeker bij Nancy.

## TE HARD GEREDEN

JOHANNESBURG — De heersende wereldkampioen in de Formule 1, de Oostenrijkse autocoureur Niki Lauda, heeft eerder deze week in Johannesburg een bekeuring gekregen van 20 rand (ongeveer 35 gulden) voor te hard rijden. Lauda, die zich voorbereidt op de grote prijs van Zuid-Afrika, die zaterdag 4 maart wordt gehouden, verklaarde dat de politie hem had aangehouden en hem vertelde de 85 kilometer per uur te rijden in plaats van de toegestane 70 kilometer per uur. Ik dacht werkelijk dat ik zeer langzaam reed, aldus Lauda. Zulke stugge politieagenten heb ik nog nooit meegemaakt. Ik vertelde hen dat het mij speet en bood aan de boete direct te betalen. Zij stonden er echter op dat ik meeding naar het politiebureau om daar de boete te voldoen. Tijdens de training voor de Grote prijs van Zuid-Afrika is de Finse coureur Keke Roseberg met een snelheid van 200 kilometer per uur uit de bocht gevlogen en kwam met de schrik vrij. Het chassis van de wagen van Roseberg, een Ford TR 1, was ernstig beschadigd en het was nog niet zeker of de monteurs de wagen klaar kunnen krijgen voor de officiële training, die woensdag begint.

# Veel publiek bij Motocross Sprint

WILLEMSTAD — De door de ALM georganiseerde Motocross 1978 is gisteren beëindigd met de sprint te Koraak Tabak. De heer C.O. Yrausquin maakte de winnaars bekend en mevrouw R. Kupers reikte de prijzen uit. Voor alle categorieën was de eerste prijs een beker en de tweede prijs een zilveren medaille. Bovendien kregen de eerste prijs winnaars uit de klassen van 50cc tot 550 cc een ticket naar een ALM bestemming naar keuze, terwijl de eerste prijs winnaars uit de categorieën 550 cc tot en met 1000 cc kregen twee tickets naar een ALM bestemming naar keuze en de tweede prijs uit deze categorieën was twee tickets naar een ALM bestemming in de Antillen.

Robbie Warner uit Curaçao werd winnaar van de categorie 50 CC, gevolgd door Peter Winkel. Uit de klasse 75 tot en

met 125 cc klassificeerde als nummer een Ming Seng uit Curaçao en als nummer twee Michael Lopez uit Aruba.

Kampioen en sub-kampioen van klasse 175 tot en met 250 cc werden respectievelijk Frederik de Swart en R. Celestina. Tot winnaar uit klasse 250 tot en met 400 cc werd R. Suriel uitgeroepen, terwijl nummer twee Bennie Gonzales was. In de eindklassering van de klasse 400 tot en met 550 cc behaalde George Vieira uit Aruba de meeste punten, gevolgd door R.A. Pijpers uit Curaçao. Nummer een en twee uit de klasse 550 tot en met 750 cc werden Anuar Dominiquez uit Aruba en Ramsey Ray van Curaçao. Winnaar van de laatste klasse, 750 tot en met 1000 cc, werd Benito Romero uit Aruba, gevolgd door Anuar Dominiquez eveneens uit Aruba.

Voor dit evenement waren talrijke mensen naar Koraak Tabak gegaan om de motorrijwielrijders in actie te zien.

# Bij de bosloop van Lagoen 74 deelnemers

WILLEMSTAD — Voor wat betreft de opkomst is de eerste bosloop van het seizoen een succes geworden. Totaal 74 deelnemers verschenen aan de start in de diverse categorieën. Lagoen, waar de Atletiekbond de laatste jaren steeds de eerste van de serie boslopen heeft gehouden, was weer goed vertegenwoordigd.

De resultaten waren als volgt:  
JONGENS 9-13 JR./2000 METER  
1. Humphrey de la Cruz (Lagoen) 7.33.66 min; 2. Alvin Isemia (Olympic) 7.40.00 min; 3. Eithel Balijn (Lagoen) 7.45.08 min.

JONGENS 14-16 JR./3500 METER  
1. Sandly Kook (Lagoen) 12.53.33 min; 2. Anthony Milliard (Spartacus) 13.02.63 min; 3. Norvin Kook (Lagoen) 13.17.05 min.  
DAMES/MEISJES — 2000 METER  
1. Iléne Sluis (Lagoen); 2. Rutmila Elisabeth (Lagoen); 3. Moralis Sluis (Lagoen).

JUNIOREN A EN SENIOREN/3500 METER  
1. Rutel Martina (Olympic) 11.20.01 min; 2. Ludwig Lont (Olympic) 11.38.46 min; 3. Richard Riley (Spartacus) 12.18.05 min.

De nummers 1 tot en met 3 ontvingen bekens uit handen van de diverse bestuursleden van de atletiekbond en de

nummers 3 tot en met 13 herinneringsmedaljes aan de wedstrijd. De tweede bosloop wordt zondag te Montagne gehouden.

## Jackie Ickx in Formule 1 terug

BRUSSEL — De 33-jarige Jackie Ickx keert na een pauze van een jaar terug in de formule 1 racerij. De team-directeur van Ensign, Mo Nunn, heeft de Belgische autocoureur gecontracteerd voor de resterende veertien formule 1 races van dit seizoen. Ickx neemt de plaats in van Danny Ongais. De 35-jarige coureur van Hawaii is door Nunn aan de dijk gezet wegens teleurstellende prestaties.

Jackie Ickx reed op 22 mei 1977 zijn laatste formule 1 race in Monaco. Sedert debuteert bij de Grote Prijs van West Duitsland in 1966 won de Belg dertien races in de formule 1.

## Norton

## tegen

## Spinks

LAS VEGAS — Niet Mohammad Ali, maar Ken Norton komt het eerst in de ring voor een titelgevecht in het zwaargewicht tegen wereldkampioen Leon Spinks. Zaterdag bereikten Bob Biron, de manager van Norton, en Bob Arum, die een exclusief contract met Spinks heeft voor diens eerstkomende drie titelgevechten, overeenstemming over de voorwaarden voor het gevecht. De gages werden niet bekend gemaakt. Ook over de plaats van de handeling werd gezwegen. Zeker is dat het gevecht in mei of juni zal zijn.

KOPENHAGEN — Zaterdag in Kopenhagen tijdens een vergadering van de Deense voetbalbond een voorstel aanvaard voor de invoering van profvoetbal in Denemarken. Bij de stemming waren 100 afgevaardigden vóór, 10 tegen en was er 1 onthouding.



# Thailand en Maleisie voor meer samenwerking

## Bewijs

LOS ANGELES — Richard Burton — niet meer verslaafd aan alcohol, maar nog wel aan sigaretten — heeft in een interview met een Amerikaanse tijdschrift gezegd, dat hij in 1974 op Broadway speelde in het toneelstuk Equus, om de wereld te bewijzen dat hij geen alcoholicus was.

Hij vertelde dat hij na de definitieve mislukking van zijn huwelijk met Elizabeth Taylor, tegen zijn impresario had gezegd: „Ik moet terug naar het theater om het publiek te bewijzen, dat ik niet almaar neerval, dat ik geen alcoholicus en zo ben, dat ik me mijn tekst herinner en gewoon dat ik iemand ben die zijn vak beheerst”. Burton zei dat het hem geen moeite had gekost de drank eraan te geven, maar dat hij onmogelijk werd als hij probeerde er zijn tussen de 60 en 100 sigaretten per dag aan te geven.

Burton had de psychiaterrol in Equus overgenomen van de Amerikaanse acteur Anthony Perkins. Hij is voorgedragen voor een Oscar voor dezelfde rol in een filmversie van het stuk.

# Israel handhaaft beleid tegenover het bezet gebied

JERUZALEM — Het Israëls kabinet heeft zondag besloten zijn politiek ten aanzien van de nederzettingen in de bezette Arabische gebieden niet te wijzigen. Het kabinet heeft aan deze kwestie twee vergaderingen gewijd. De nederzettingen vormen het voornaamste struikelblok bij de vredesonderhandelingen met Egypte.

Het besluit, de uitbreiding van de bestaande nederzettingen in de Sinai en het overbrengen van burgers naar militaire kampen op de westover

Chinese partij-voorzitter op reis?

TOKIO — Voorzitter Hwa Kwo-Feng zal dit jaar zijn eerste buitenlandse reis ondernemen, zo meldt het Japanse persbureau Kyodo onder aanhang van diplomatieke kringen in Peking.

Hwa zou onder meer naar Joegoslavië gaan om het bezoek te beantwoorden dat president Tito vorig jaar aan Peking heeft gebracht. Hij heeft verder een uitnodiging aan president Giscard d'Estaing aanvaard om naar Parijs te komen. Premier Barre was in januari in Peking.

Woning Oegandese bisschop op wapens doorzocht

MASAKA — Oegandese militairen hebben het huis van de r.k. bisschop van Masaka, mgr. Ddungu, tevergeefs op wapens doorzocht. Zij lieten de bisschop ongemoeid, maar versterkten wel verschillende priesters en een leek. Deze werden naar een kazerne in de buurt van Masaka overgebracht. Kardinaal Nsubuga, aartsbisschop van Kampala, slaagde erin hen spoedig weer vrij te krijgen. Hij bleef daarvoor een telefoontje met president Idi Amin, die verklaarde van de huiszoekingen en de arrestaties niets te weten. De president gaf vervolgens de betrokken militaire commandant opdracht de gearresteerden weer vrij te laten.

De provincie Masaka, waar veel katholieken wonen, heeft nogal wat moeilijkheden met de Oegandese regering gehad. Daar werd vorig jaar november een islamitische zakenman vermoord. De schuld werd op de katholieken geschoven. Meer dan 360 katholieken werden gearresteerd, van wie velen de dood vonden. Ook bisschop Ddungu werd in die periode enige tijd niet gezien.

KOEALA LOEMPOER — Thailand en Maleisie zijn overeengekomen hun gemeenschappelijke militaire optreden tegen communistische guerrilleros in hun grensgebied voort te zetten en te vergroten, aldus een communiqué dat zondag in Koela Loempoer is gepubliceerd. Dit gebeurde kort voordat premier Kriangsak Chomanan van Thailand Maleisie verliet op weg naar Singapore op zijn reeks bezoeken aan de landen die lid zijn van, Asan, de bond van Zuid-oost-Aziatische landen.

Maleisie en Thailand hebben een gemeenschappelijke grens van 587 kilometer lengte en hebben een pact gesloten voor gezamenlijk militair optreden tegen naar schatting 3000 communistische guerrillastrijders in dat grensgebied. In hun communiqué stellen Kriangsak en de premier van Maleisie vast dat deze samenwerking tot nu toe, zeer goede vruchten heeft afgeworpen en beide landen ten voordeel heeft gestrekt. Als gevolg hiervan is de situatie aan de gemeenschappelijke grens „aanzienlijk verbeterd”.

Beide premiers hebben daarom besloten door te gaan. Ze zeggen daarbij te vinden dat ook de economische toestand in hun grensgebied in vereniging moet worden verbeterd. Met vredenheid stellen zij vast dat dit al gebeurt op het gebied van de elektriciteitsvoorziening. Op het terrein van de handel, landbouw en visserij, aldus het communiqué, hebben Thailand

en Maleisie besloten deskundigen uit te wisselen en gebruik te maken van elkaars technische kennis.

Kriangsak is intussen in Singapore aangekomen, groots verwelkomd door premier Lie Kwan Yew. Zoals in Maleisie zal de Thailandse premier ook in Singapore drie dagen blijven.

## Patienten zieker uit ziekenhuis...

ROME — Volgens de Romeinse ziekenhuisartsen dient de „Policlinico”, een van de grootste ziekenhuizen in Europa, met 4.000 bedden, te worden gesloten daar patienten daar juist het risico lopen te sterven tengevolge van het ontbreken van verzorging en geneesmiddelen.

„Een patient die hier met één ziekte binnenkomt gaat er met vier uit,” aldus een rapport. „Er is te weinig personeel, de plastic spuitjes zijn verdwenen en de glazen moeten we koken, terwijl er geen middelen zijn om bloedingen te bestrijden,” aldus de artsen.

## Miljoenen voor wereldvoedsel-program

NEW YORK — Voor het wereldvoedselprogramma (WFP) van de Verenigde Naties hebben 52 landen gezamenlijk een bedrag van 630 miljoen dollar beschikbaar gesteld. De steun wordt verleend in de vorm van voedsel, geld en diensten. De directeur van het voedselprogramma, de Canadees Garson Vogel, zei dat voor de periode waarvoor de steun is verleend (1979 en 1980) wordt gemikt op 950 miljoen dollar.

Het wereldvoedselprogramma wordt gesteund door de Verenigde Naties en de voedsel- en landbouworganisatie van de VN, de FAO. Het programma poogt de economische ontwikkeling in arme landen te bevorderen via zogenaamde voedsel-voor-werk-projecten, het verlenen van directe voedselhulp en het geven van bijstand in noodgevallen. De vergadering van de Verenigde Naties besloot 495 miljoen dollar beschikbaar te stellen in natura, 101 miljoen in contanten en 34 miljoen dollar in diensten. Het voedselprogramma van de VN dateert van 1963. Sindsdien hebben naar schatting 54 miljoen mensen in meer dan 100 landen geprofiteerd van de hulp, die in de loop der jaren een waarde heeft bereikt van ruim drie miljard dollar.

## Breuk Cyprus-Egypte een feit

CAIRO/LARNACA — De breuk tussen Cyprus en Egypte is zondag een feit geworden door het vertrek van de Cypriese ambassadeur uit Cairo en van de Egyptische ambassadeur uit Larnaca. Egypte verbrak de betrekkingen na het Cypriese optreden tegen de Egyptische commando-actie op het vliegveld van Larnaca. Daarbij lieten vijftien Egyptenaren het leven.

# Cubanen vechten mee aan Eritrees front

## Sovjet-generaal

## aan hoofd

## Fidels mannen

ROME — Vanuit Angola zijn 2000 Cubaanse soldaten overgevlogen naar de Eritrese hoofdstad Asmara om de Ethiopische troepen te helpen bij de verdediging van deze belegerde stad. Dit is vrijdag in Rome gezegd door iemand van het centrale comité van het Eritrees volksbevrijdingsfront (EPLF). De Ethiopische troepen zouden er niet in zijn geslaagd naar het zuiden uit te breken.

Ongeveer 2000 Cubaanse soldaten zijn uit Angola in Asmara aangekomen, aldus Amdemcael Cahsai, die eraan toevoegde: Het zijn geen adviseurs, het zijn (gevechts)troepen.

Volgens het Witte Huis in Washington wordt Ethiopie nu geholpen door 10 à 11 duizend Cubaanse militairen en een Russische generaal. Deze leidt de militaire operaties in het gebied van Harrar. De Cubanen bestaan uit een brigade infanterie en een gemechaniseerde brigade.

Rusland heeft, aldus Washington, Ethiopie circa 400 tanks geleverd en 50 Migs. President Carters adviseur voor veiligheidszaken Brzezinski zei de belofte van Ethiopie dat het de grens met Somalië niet zal overschrijden, ernstig te nemen. Wij proberen de Somaliërs te bewegen zich achter hun oorspronkelijke grens terug te trekken, zei hij, daaraan toevoegend dat Somalië zonder twijfel de grens met Ethiopie geschonden heeft. Het moet zich uit Ogaden terugtrekken en de Russen en Cubanen moeten ook weggaan.



# AMERICA LATINA

MEXICOSTAD — Bij het ministerie van Financien in Mexico zijn zeker 25 ambtenaren aangehouden in verband met afpersing. Daarvan werden industrielen het slachtoffer die eigenlijk bij de belastingdienst in het krijt stonden. De meesten van de gedetineerde ambtenaren hebben zich al meer dan tien tot vijftien jaar aan afpersing schuldig gemaakt. Hoe groot het bedrag is dat zij op deze illegale manier verkregen hebben is niet bekend. Het gaat onder meer om inspecteurs van het belastingwezen. In verband met deze reeks arrestaties is er gestaakt bij het ministerie. Men veronderstelt dat er ook hoge pieten bij betrokken zijn.

SAO PAULO — De strafkamer van de rechtbank in Sao Paulo heeft de gevangeneneming gelast van Sergio Fleury, directeur generaal van de politie afdeling Misdad-onderzoek. Hem wordt een drie-voudige doodslag verweten als lid van het Eskader des doods. Al eerder is tegen hem een onderzoek op gang gebracht, maar toen kwam hij er goed van af. Het is bekend dat hij de leiding heeft (gehad) van genoemd Eskader dat op eigen gelegenheid mensen vermoordt; naar men zegt omdat zij als misdadigers door de mazen van het net glippen. Verleden jaar werd hij bevorderd bij de politie. De doodslagen waarvan hij samen met vier andere agenten wordt beschuldigd zijn gepleegd op handelaars in verdovende middelen in december 1969. De politieflech Fleury liet de pers weten dat hij zich nergens bezorgd over maakt.

MEDELLIN — De avondklok in de Colombiaanse stad San Carlos is opgeheven. De maatregel werd afgekondigd in verband met een grote staking in deze stad. Geest werd betere dienstverlening van de kant van de overheid aan de bevolking en verlaging van de betrokken tariefverhogingen.

BRASILIA — Twee pauselijke afgevaardigde zijn in Brazilië aangekomen voor een onderzoek naar de aantasting van de mensenrechten in dit land. Het zijn kardinaal Bernardin Vantin Gantini voorzitter van de Justitia et pax commissie en de secretaris daarvan Roger Heckel S.J. De kardinaal heeft beloofd een persverklaring uit te geven vóór hij Brazilië verlaat.

MANAGUA — Een krachtige bomontploffing in het handelscentrum van de Nicaraguaanse hoofdstad Managua heeft slechts materiele vernielingen aangericht. Het is niet bekend van wie de bom afkomstig is. In de stad Masaya in het oosten van het land is een protestbetoging door de politie uit elkaar geslagen.

CARACAS — Het Venezolaanse dagblad El Mundo heeft bericht dat de regering van de nieuwe president van Costa Rica Rodrigo Carazo heel blij zou zijn met een voorkeursbehandeling door Venezuela wat de levering van olie betreft. De pas gekozen president verklaarde dat zijn land

neutraal zal optreden tegenover Nicaragua en dat hij felle kritiek heeft op het kapitalisme. Hij liet ook weten, dat als het aan hem ligt de Amerikaanse multimiljonair en aartszwendelaar Robert Vesco zijn langste tijd heeft gehad in Costa Rica. Hij mag blijven wanneer zijn advocaten kunnen aantonen, dat hij de image van het land geen schade berokkent.

BUENOS AIRES — De leiders van de militaire regeringen van Chili en Argentinië respectievelijk de generaals Augustin Pinochet en Jorge Videla, hebben een principiële overeenkomst ondertekend over de kwestie van het Beaglekanaal. Deze ondertekening neemt echter niet weg dat beide landen min of meer op hun vroeger standpunt zijn blijven staan wat betreft de kwestie van de soevereiniteit. Zo is een toespraak van generaal Pinochet slecht gevallen in Argentinië. In de Argentijnse pers werd de nodige kritiek op Pinochet uitgeoefend. In de gewraakte toespraak noemde generaal Pinochet alle punten op, waarover beide landen het nog niet eens zijn met elkaar.

WASHINGTON — De bekende colum-schrijver Jack Anderson heeft weer voor op schudding gezorgd door de publicatie van een vertrouwelijk schrijven van de leider van de Chileense spionage dienst aan de zijn Braziliaans collega, de nu kandidaat gestelde Joao Baptista de Oliveira Figueiredo voor het Braziliaanse presidentschap. Daarin sprak de Chileen Manuel Contreras Sepulveda zijn angst uit over een eventuele Democratische overwinning in de VS. Deze brief dateert van 28 augustus 1975. De angst gold het feit dat volgens de Chileense spionage-leider de Democraten alle steun verleenden aan de Chileense socialistische leider Orlando Letelier en aan de Braziliaanse oppositieleider Juscelino Kubischek. Beide opposanten van de militaire regeringen in hun land zijn een jaar later om het leven gekomen door geweld. Letelier werd vermoord aangetroffen in Washington. Nimmer heeft men kunnen (of willen) achterhalen wie de daders hiervan waren. Zoals gewoonlijk viel daarbij ook de verdenking op de Amerikaanse geheime dienst CIA.

## In Argentinië:

# Bij trein ramp 50 doden

BUENOS AIRES — In het noorden van Argentinië is zaterdag op een overweg een reizigerstrein op een zware vrachtauto gereden. Volgens de politie zijn er zeker 53 doden en 56 gewonden waarvan vier in levensgevaar.

Elf van de 18 wagons van de trein ontspoorde. De chauffeur van de vrachtauto bleef ongedeerd. Hij zegt de licht- en signalen niet te hebben gehoord of gezien.

## Koeznetsov in

## stervensgevaar

GENEVE — De Sovjet dissident E. Koeznetsov, die in 1970 wegens poging tot vlieg tuigkaping gearresteerd werd is in stervensgevaar na zijn hongerstaking die al 58 dagen duurt. Dit heeft de Frans advocaat Daniel Jacoby, die zich Koeznetsovs advocaat in het buitenland noemt, meege-deeld.

Jacoby zei op een persconferentie dat de 39-jarige joodse dissident op 17 december voedsel ging weigeren nadat de autoriteiten geen toestemming hadden gegeven voor bezoek van familieleden. Koeznetsov werd in 1970 ter dood veroordeeld maar zijn straf werd later omgezet in 15 jaar arbeidskamp in Potma, 500km ten zuidoosten van Moskou. Zijn vrouw Silvija werd met hem gearresteerd. Zij kreeg 18 jaar, maar werd na vier jaar vrijgelaten. Zij is naar Israël geëmigreerd.

## Zuid-Afrika ligt weer dwars

## Internationale regeling

## Namibie niet haalbaar

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken Roelof Botha heeft een internationaal aanvaardbare regeling voor de kwestie-Namibië vrijwel afgeschreven. Voor het parlement in Kaapstad verklaarde hij vrijdag dat hij niet verwacht dat een dergelijke regeling nog tot stand kan komen. Botha wijt de impasse in het overleg aan de houding van de Amerikaanse regering, die volgens hem verlangt dat Zuid-Afrika zijn troepen in Namibië vermindert tot een niveau beneden het absolute minimum.

Botha heeft de besprekingen in New York, waar de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, Canada, Engeland, Frankrijk en West-Duitsland contact hielden met hem en met SWAPO-leider Sam Nujoma, op 11 februari afgebroken. Botha heeft sindsdien verslag uitgebracht in Zuid-Afrika en Namibië. Nu moet de Zuidafrikaanse regering besluiten of ze de gesprekken via de westelijke mogendheden over een internationaal acceptabele regeling zal hervatten, of dat definitief wordt gekozen voor de al klaar liggende interne regeling in Namibië. In dat geval moet Zuid-Afrika rekening houden met internationale sancties, zo waarschuwde Botha. Volgens

hem meent de regering-Carter dat er in Afrika geen plaats meer is voor een blanke natie.

## Braziliaanse

## ballingen in feite

## statenloos

LISSABON — Ongeveer 10.000 Braziliaanse ballingen zijn in feite statenloos omdat de Braziliaanse regering weigert aan hen paspoorten of andere documenten te verstrekken. Dit stelt het comité voor een algehele amnestie in Brazilië, dat in Lissabon is gevestigd. Volgens een verklaring van het comité staat het Braziliaanse ministerie van Justitie op het standpunt dat het slechts aan 128 Brazilianen niet is toegestaan naar hun land terug te keren. Maar naar de mening van het comité is dit een verwijzing naar een verbanningswet in middeleeuwse stijl, die gelijkstaat aan het hun ontnemen van hun nationaliteit. Verbannen Brazilianen willen niets liever dan naar hun land terugkeren, aldus de verklaring. Als ze dit tot nu toe niet hebben gedaan is de reden daarvoor dat ze weten in de gevangenis te kunnen verdwijnen en, in veel gevallen, marteling en dood.

## Rekenkamer over de handels—

## vertegenwoordiging in Japan:

## Ruim miljoen besteed

## zonder merkbaar effect

WILLEMSTAD — De Algemene rekenkamer zit met zijn handen in het haar, wat de handelsvertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen in Japan betreft. Daarbij gaat het vooral om de controle van de administratiekosten van dit kantoor in Tokio.

Uit het verslag van zijn activiteiten over de jaren 1975 en 1976 laat de Rekenkamer duidelijk merken, dat men niet gelukkig is met de oncontroleerbaarheid van de gedane uitgaven. In de periode 1971 tot en met oktober 1976 was er door deze handelsvertegenwoordiging niet minder dan 1.092.000 gulden uitgegeven met als klapstuk het jaar 1975 met een uitgave van 245 duizend gulden. De controle is voor de Rekenkamer een onbegonnen zaak, omdat men na veel aandringen weliswaar afrekeningen heeft ontvangen vanuit Tokio, maar de bewijsstukken, welke erbij gevoegd waren, bleken in het Japans gesteld te zijn. Op de Antilliaanse overheid kantoren heeft men echter niet de beschikking over krachten die bedigd vertaler zijn vanuit het Japans.

De poging om de controle op te dragen aan een Japans accountantskantoor heeft men moeten laten varen omdat de kosten welke daaraan verbonden waren enorm waren. Ook het plan om de Japanse rekenkamer in te schakelen moest men opgeven, omdat dit gezien de wettelijke bepalingen onmogelijk is.

In verband daarmee heeft de Rekenkamer al in 1974 de volgende suggesties gedaan: de handelsvertegenwoordiger verzoeken zoveel mogelijk in het Engels gestelde bewijsstukken te laten opsturen en na te gaan of de Nederlandse ambassade by kan meewerken om de in het Japans gestelde bewijsstukken voor controle doeleinden te vertalen. Eind 1976 had men nog geen antwoord op deze suggesties gekregen, ondanks het aandringen van de kant van de Rekenkamer.

Het aandringen van de minister van Financien om jaarstukken op te sturen heeft sedert maart 1974 ook geen effect meer gesorteerd. Bij navraag is wel gebleken, dat de handelscommissaris zelf bepaalt welk personeel hij in dienst neemt of ontslaat. Controle op de personeelskosten is dus niet mogelijk, zo merkt de Rekenkamer laconiek op. Trouwens, de Rekenkamer heeft zo het gevoel, dat die vertegenwoordiging in Japan praktisch geen positief resultaat heeft opgeleverd. Wel zijn er sinds 1971 op de Antillen enige offshore companies gevestigd, maar of dat de verdienste is van de handelsvertegenwoordiging is niet duidelijk. Aldus de Rekenkamer.



# Hoge uitgaafposten gedrukt

10-10-68



oppositie vierkant tegen nieuw wapen

# Nederlandse positie over N-bom nog vaag

HAAG — „Bij het debat van het kabinet over de N-bom vindt in het vuur debat wel eens een rol. Dit zei vice-premier vanmiddag na afloop van de vergadering van de kabinetsoverleg die donderdag is over de uitlatingen

of niets wapenhulp kosten

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance heeft voor een commissie van het Huis van afgevaardigden de regering in het Midden-Oosten als het congres wil veranderen. Het kabinet heeft ingediend voor de levering van 60 F-16's aan Saoedi-Arabië, 75 F-16 en 15 F-15 toes-

het congres bestaat sterke tegen de leveringen van Egypte en Saoedi-Arabië. Het aantal leden heeft aangegeven dat zij deze delen van het kabinet willen schrappen en de verkoop aan Israël goedkeuren. Als het op deze wijze wordt ontbonden zal de regering het congres terugkomen, zo heeft Vance gezegd.

herhaalde dat de veranderingen in het Midden-Oosten het zelfvertrouwen zal geven dat nodig is om voort te gaan op de weg naar vrede. De regering zal het militaire steun volgens hem niet terugkrijgen.

Charles ereburger Edinburgh

EDINBURGH — De socialis- minderheid in de stad van Edinburgh heeft een toekenning van het stadschap van de stad aan Charles tege- Het besluit moest met meerderheid van twee der- den genomen. Het raadslid van Labour zei dat het alleen toe aan per- sonen die zich persoonlijk heb- ben onderscheiden en wordt niet uit louter nepotisme.

conomisch

val in het protectio- van zelfmoord betekenen van invoer afhankelijk van de EG en zo meent Europees commissaris Etienne. Hij gelooft dat de VS de import uit de VS tegen import uit de VS zal treffen.

Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft een wet- aangenomen waarin de van de Verenigde Staten het Witteveen-fonds. Dat is het spe- van het Internatio- nale Fonds voor hulp aan arme landen. De VS 1,75 miljard dollar bij- Het fonds moet 10 mil- dollar groot worden. Het wordt nu naar de VS.

en Co in Japan heeft een Airbus in de Ver- Staten (een dochter- van Textron Int.) niet officieel bekendge- aantal helikopters be- Vervolgens sommige kranten zou het gaan om 25

De Europese investerings- heeft Turkije een lening van 17 miljoen ver- voor uitbreiding van zijn industrie. Het bedrag van 50 procent van de van de voorgesamen uit- van de papierfabriek van de westeren van

van minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken en minister Kruisinga van Defensie over het kabinets-standpunt inzake de neutronen- bom. De oppositie beluisterde in de woorden van de heer Kruisinga iets anders dan in de woorden van de heer Van der Klaauw. Deze laatste vertolkte naar zijn zeggen het kabinets-standpunt, Kruisinga week daarvan af.

De vice-premier, die de ministerraad had voorgezet in verband met vakantie van premier Van Agt, deelde mee dat het kabinet in zijn standpunt ten aanzien van de neutronenbom eenstemmig is en dat dit ook komende dinsdag, als het Kamerdebat over de NAVO wordt voortgezet, zal blijken. Er ligt een motie van de oppositie waarin het kabinet wordt gevraagd de neutronen- bom af te wijzen. Volgens Wiegels luidt het kabinetsstand- punt over dit wapen: Nederland moet in het overleg met de NAVO-partners gaan bepleiten dat de westerse landen dit wapen als punt van onderhandeling inbrengen in het overleg met de Warschau- pactlanden over de wapenbe- heersing. Daarnaast spreekt de

regering haar bezorgdheid over dit wapen uit. De VVD deelt dit standpunt. Het CDA heeft zich enige weken geleden uitgesproken tegen introductie van de neutronenbom. Ook minister Kruisinga heeft niet onder stoelen of banken gestoken dat hij persoonlijk tegen dit wapen is.

De oppositiepartijen hebben al eerder laten blijken dat zij dit wapen niet wensen. Zij vinden, en dat staat ook in de door oud- minister van Defensie Steinerdink (PvdA) ingediende motie, dat de Nederlandse regering er bij de NAVO- partners op moet aandringen van dit wapen af te zien.

Woensdagavond is er over dit onderwerp overleg geweest tussen de ministers Van der Klaauw en Kruisinga met de fractievoorzitters van CDA en VVD, respectievelijk Aantjes en Rietkerk onder voorzitterschap van Wiegels. Donderdagmorgen heeft het kabinet zijn standpunt bepaald. In het kabinetsberaad van vrijdag is volgens Wiegels eerst in kleine kring met minister Kruisinga afzonderlijk gesproken voordat het onderwerp in de volledige raad aan de orde kwam.

## Regering in Warschau pakt dissidenten aan

Leiders beweging in Polen gearresteerd

WARSAU — De Poolse autoriteiten schijnen opnieuw een grote actie te zijn begonnen tegen dissidenten. Dit is vrijdag verklaard in kringen van de Poolse dissidente beweging. Als bewijs werd aangevoerd dat de afgelopen twee dagen zeker 14 dissidenten of sympathisanten zijn gearresteerd. Onder hen zijn Jacek Kuron en Adam Mitsjnik, twee leiders van de beweging.

Kuron werd opgepakt in het zuidcoastelijke Lublin. Waarom hij zich in die stad ophield is niet bekend. Kuron is woord- voerder van het onofficiële comité voor openbare zelfverdediging. Mitsjnik, die eveneens lid is van het comité, werd samen met de literaire criticus Andrzej Kijowski en de acteur Maciej Ryszard gearresteerd toen zij vrijdagmorgen vroeg een woning in Warschau verlieten. Kijowski werd later vrijgelaten. Het is de eerste maal dat de Poolse autoriteiten op een dergelijke schaal in actie zijn gekomen tegen de dissidenten sinds de afgelopen zomer. Ge-

zegd werd dat de actie klaar- blijklijk een antwoord is op het begin van een serie lezingen die bij particulieren thuis wordt ge- houden en bedoeld is voor studenten. De lezingen worden gegeven door 58 dissidente in- tellectuelen.

Kuron en Mitsjnik zouden be- den een lezing hebben ge- houden. Deze lezingen ver- tolken de particuliere mening van de spreker en hoeven dus niet in overeenstemming te zijn met de officiële doctrines.

## Beeldhouwer in hongerstaking

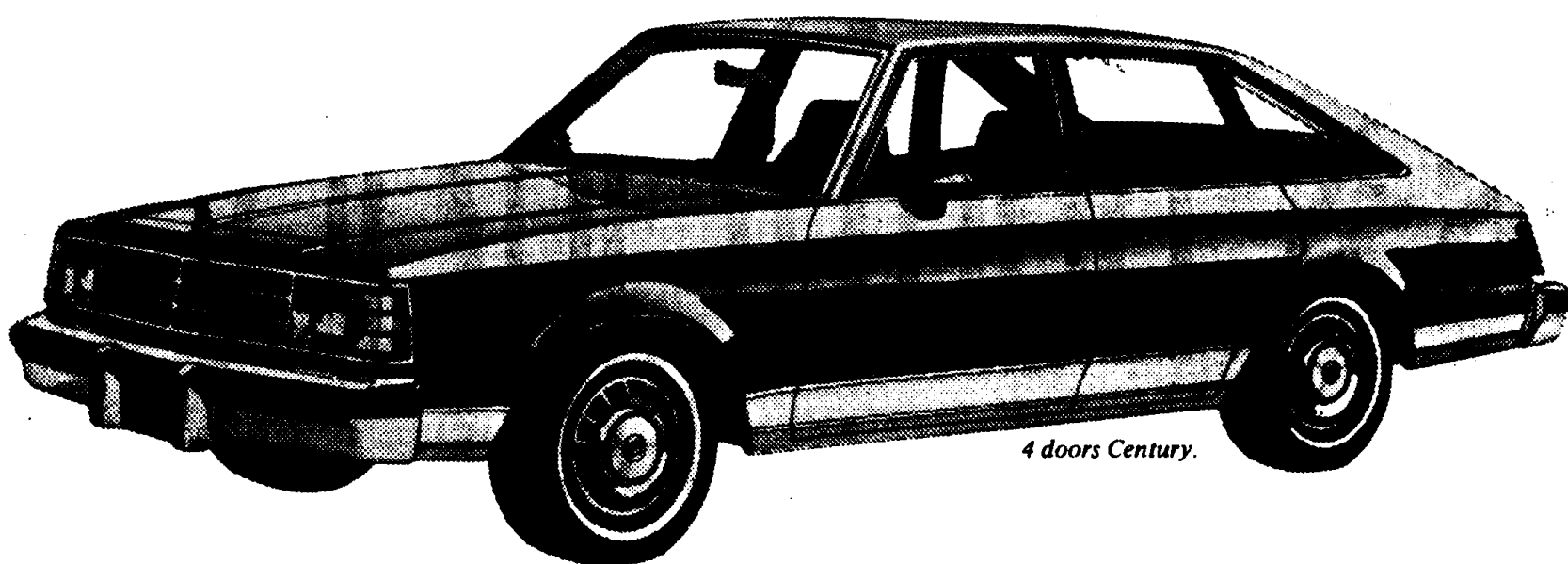
AMSTERDAM — De gedeputeerde Joegoslavische beeldhouwer Slavomir Miletic blijkt sinds woensdagochtend in zijn woning in Amsterdam in hongerstaking. Hij wil hiermee doorgaan tot de gemeente Amsterdam bereid is een onder- zoek in te stellen naar de achter- groonden en de oorzaken van het conflict tussen hem en de ge- meente, zo deelde mevrouw Miletic vrijdagavond mee.

De actie van haar man moest gezien worden als een scherp protest tegen de ongelijke strijd van een overmachtige overheid tegen een individu en kunste- naar.

Het conflict gaat over de schade die aan het werk van Miletic werd toegebracht toen gemeentepersoneel in 1971 zijn atelier in de Planciusstraat ont- ruimde. Een groot deel van zijn werk werd toen vernield.

Op 15 februari bleek tijdens een comitee (verschijnen voor het gerecht) tussen beide partijen voor het gerechtshof in Den Haag, dat de gemeente de beeldhouwer een kunstopdracht en een schadevergoeding wil geven. Over de grootte hiervan is echter nog geen overeenstem- ming bereikt. Een tweede comitee is vastgesteld op 21 maart, aldus mevrouw Miletic. Voor die tijd zou het PPR- raadslid Peter Lankhorst nog proberen de kwestie in een be- sloten bijeenkomst van de raadscommissie voor juridische en kunstzaken aan de orde stel- len.

AMSTERDAM — Het ge- meente Vervoerbedrijf van Amsterdam zal in maart een proef nemen om na te gaan of met kunststof in tramrails de geluidsoverlast van trams kan worden vermindert. De kunst- stof zal worden aangebracht aan de binnenkant van de rails. Dit zal gebeuren in een bocht van de trambaan in de Van Hallstraat. Als de proef slaagt, zal op meer plaatsen in de hoofdstad de kunststof worden aange- bracht. Volgens het GVB zal tijdens de proef vooral worden bekeken of met de nieuwe maat- regel het piepen van de trams kan worden vermindert.



## 1978 Century. A Buick like you've never seen before.

Is that a look of surprise we see on your face?

Well frankly, we thought you'd be pleasantly amazed by your first look at the new Century.

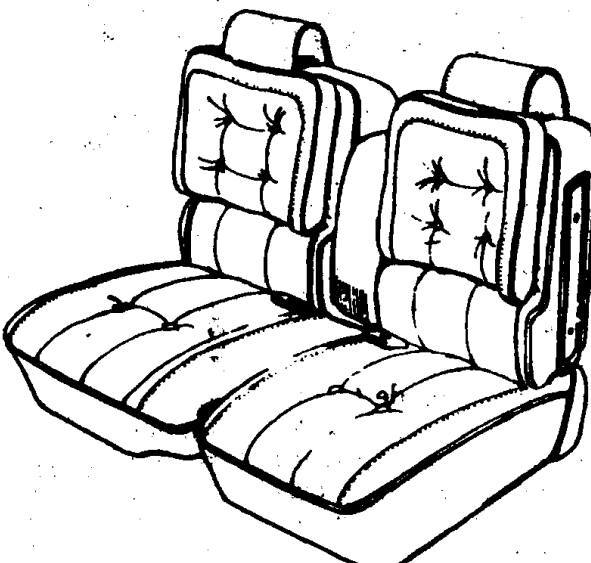
Because, it's trimmer than last year's model, making for greater maneuverability in heavy city traffic.

**A MID-SIZE CAR WITH FAMILY-SIZE ROOM. AMAZING.**



But the real surprise is inside Century. There's even more head and leg room than last year. It means you and your companions can travel in the style and comfort you expect of the Buick name.

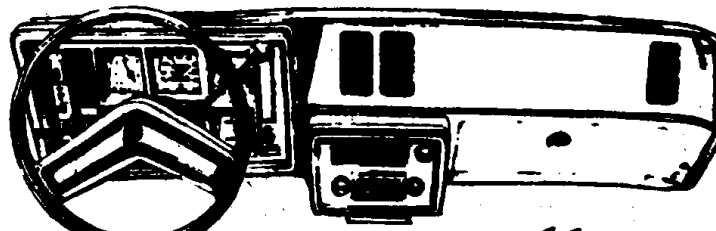
**AND WHAT WOULD ROOM BE WITHOUT BUICK COMFORT?**



To that same end, we've employed European-style vents together with fixed rear windows for comfortable ventilation. And that isn't all. Under the hood, we've made the 3.2 litre (196 CU-in.) V-6 and its big brother the 231 CU-in (3.8 litre) V-6 "even-firing" - a feature which makes for smooth operation. Century models are equipped with GM-built engines supplied by various divisions. See your Buick dealer for details.

A comfortable family car. An economical family car. A fun-to-drive family car. Will wonders never cease? Not if we have anything to say about it.

**THE NEW INSTRUMENT PANEL. IT LEAVES VERY LITTLE TO THE IMAGINATION.**



**BUICK**  
A little science.  
A little magic.




**E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.**  
 Tel. 36148-35666

*Kwestie is erg ingewikkeld en wegens buitenlandse betrokkenheid*

## Amerika wil hoorn van Afrika in VN brengen

WASHINGTON — De Ver- enigde Staten overwegen de strijd in de Hoorn van Afrika aanhangig te maken in de Veiligheidsraad van de Verenig- de Naties. Dit heeft een hoge functionaris van het Ameri- kaanse ministerie van Buiten- landse zaken vrijdag meegedeeld. De functionaris zei dat de regering-Carter sterk gelooft dat Afrikaanse kwesties ge- regeld moeten worden door de Afrikanen. Maar daar de kwes- ties in de Hoorn zo ingewikkeld zijn en partijen buiten Afrika

daarbij betrokken zijn, is het soms nodig deze te behandelen in forums die breder zijn en buiten Afrika reiken.

Eerder op de dag had het Witte Huis meegedeeld dat er tussen de 10.000 en 11.000 Cu- baanse militairen en een Sovjet- generaal Ethiopie helpen in zijn oorlog met Somaliëse troepen. De adviseur van de Ameri- kaanse nationale Veiligheids- raad Zbigniew Brzezinski zei tegen verslaggevers dat er 400 Russische tanks en 50 Rus- sische Mig-gevechtsvliegtuigen aan de kant van Ethiopie strijden.

De VS bespraken al met een aantal Afrikaanse landen de vraag of de kwestie in de VN zou worden gebracht, aldus de hoge functionaris van het State department.

Kenia besloot een belangrijke delegatie naar de VS te zenden om de crisis in de Hoorn van Afrika met president Carter te bespreken. De delegatie zal onder leiding staan van vice- president Daniel Arap Moi.

Het pro-westere Kenia steunt het Marxistische Ethiopie in het geschil met Somalië omdat de Somalië die Ethiopie Ogasden- woestijn opeisen als traditioneel Somalië gebied. Dergelijke aanspraken hebben gemaakt op het noordelijke deel van Kenia.

## Nieuw hoofd FBI beedigd

WASHINGTON — De Ame- rikaanse federale recherche FBI heeft een nieuwe chef. In aanwezigheid van president Jimmy Carter en vicepresident Walter Mondale werd donder- dag de 63-jarige William Web- ster in het hoofdkwartier van de FBI als zodanig beedigd. Webster, voorheen rechter in St Louis, is het zeede hoofd van de een- en zevenjarige en soms ook wel beruchte Amerikaanse politiedienst. Zijn ambtstermijn loopt tien jaar.

## Raciale scheiding

in vakcentrale

JOHANNESBURG — De conservatieve en uitsluitend blanke South African Confed- eration of Labour blijft multi- raciale bonden uit de organi- satie weren. Dat bleek woensdag, toen het congres van de Confederation een voorstel tot het opnemen van dergelijke gekleurde bonden met ruime meerderheid wegstemde. De vakcentrale, waarbij 164.000 leden zijn aangesloten, achtte het verder een plicht aan de leden om vast te houden aan een bepaalde hoeveelheid ongekleurde blanke arbeidersplaatsen. Zegman Gert Beetsje van de bouwgrond zei op de slotdag van het congres in Pretoria dat hij „tot ik er bij neerval“ zal blijven strijden tegen de toelating van zwarte leerling- bouwvakkers.

In tegenstelling tot de Con- federation, laat de grootste Zuidafrikaanse vakcentrale TUCSA (230.000 leden) al en- kele jaren bonden van zwarte, kleurlingen en Aziaten toe. Deze vakcentrale vecht ook voor de even- waardelijke afschaffing van de apartheidsmatregelen in het bedrijfsleven (de zogenaamde job reservation).

## Rechter in beklagden bank

ROME — De Napoli- taanse rechter Alfredo Le- boffe moet terechtstaan op beschuldiging van het aan- nemen van geld in ruil voor de voorlopige invrijheids- stelling van gevangenen. Volgens rechtbankkrin- gen is uit een onderzoek ge- bleken dat Leboffe onge- veer 10 miljoen lire heeft aangenomen van familie- leden van gevangenen. Leboffe werd 27 januari gearresteerd, maar later voorlopig op vrije voeten gesteld.

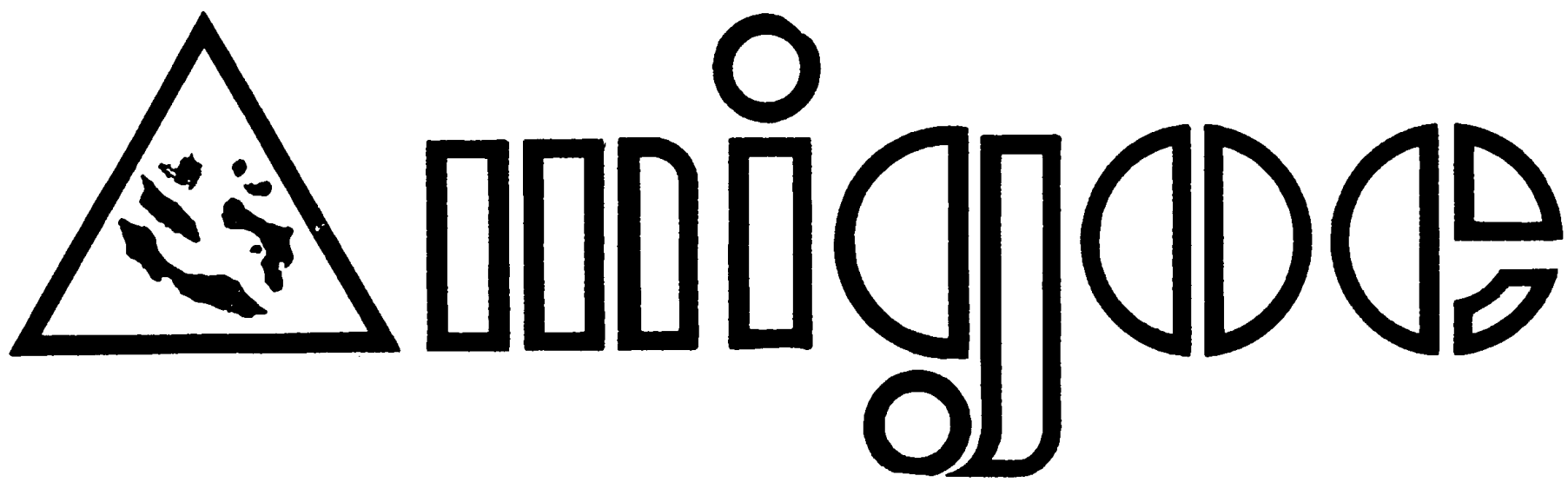
BRUSSEL — De Russische pianiste Yekaterina Novits- kaya, die vorig weekende in Amsterdam onderdook, is vrijdag in Bergen, België, ge- trouwd met de Belgische mu- sicus François Hervy, zo meldt de Belgische radio. Zij is daardoor Belgische geworden.

Ta vale la pena....

**Kas di Flor Kayena**

Julianaplein  
Telefon 53795 - 54536  
a risibí buntá  
artículos pa traha  
Bo areglo di FLOR





## Election campaign picks up speed in Guatemala

TEGUCIGALPA — The campaign for elections on March 5 which will decide on the new President, Vice-President, deputies, mayors and city councils is picking up speed in Guatemala.

One million 800 thousand voters are registered, a low figure for a country with six million 800 thousand inhabitants.

The farm population, composed largely of millions of Indians and peasants, who even lack legal papers, are kept on

the fringe of the nation's political life.

Once more a high abstention rate is expected due to apathy even among city dwellers and some rural sectors who enjoy voting rights.

The last two Presidents, generals Carlos Arana and Kjell Laugerud (1970-74 and 1974-78) took office with a vote of less than one third of the electors.

On the other hand the voters are discouraged by the tradition of fixed elections as in 1974, repudiated by the christian democrats, the strongest political party.

Worsening social conditions, a climate of political intolerance, an attempt to excite false nationalist feelings over Belice and the most recent political happenings in the rest of the Central American nations all make a difficult situation for the Guatemalan population.

Under such circumstances, two generals and a colonel are opting for the presidency, since no party can hope to win without a military candidate. Guatemala has had only three civilian Presidents in its history.

But other factors such as connections with productive sectors help to carry candidates into the highest office in the land.

Added to traditional economic lines - coffee, sugar, cattle, bananas, cotton and manufactures exported to the regional common market - are two new important areas which have arisen in recent years: oil and nickel.

The Examibal monopoly has already begun to rap rich nickel mines on the plateau, while several branches of the seven big oil concerns of the western

world continue prospecting for strata whose existence is taken for granted.

Statements about these issues are absolutely necessary for any of the military men running for the presidency within the present political framework.

The two generals and the colonel who are disputing for the post have clearly supported the oil and nickel prospecting and exploitation operations.

This shows that regardless of the political differences between the three military candidates, there are at least two matters on which they agree.

The new President will not have the backing of the citizens through their vote, and the economic program will necessarily be limited from the start because of the powerful monopolies operating in Guatemala.



LONDON — Britain's Princess Margaret (center) poses with the popular Swedish pop group ABBA after handing the foursome the Carl Allen group award at London's Lyceum Ballroom. Pictured from left to right: Anni-Frid Lyngstad, Benny Andersson, princess Margaret, Bjorn Ulvaeus and Anna Faltskog.

## Dutch Minister to visit Antilles

THE HAGUE — The minister in charge of Antilles affairs, Mr Fonds van der Stee, will pay a fact-finding visit to the Netherlands Antilles from March 7 to 17, a spokesman for his Ministry said here.

The visit is also in line with a promise made by the previous government that the new Minister in charge of Antilles affairs would go to the Antilles as soon as possible.

The minister, who will be accompanied by five Dutch advisers, will have talks with the central government of the Netherlands Antilles.

He will also have discussions with the council of the island of Aruba on various issues raised during talks in The Hague last year between the Dutch government and representatives of the island council and of Aruban trade unions and trade and industry on Aruba's demands for independence.

Mr Van der Stee will visit all six islands of the Netherlands Antilles during his 10-day trip.

## The world in a nutshell

ABU DHABI — Somalia is prepared to settle its armed conflict with Ethiopia provided the people of the disputed Ogaden desert are given self-determination, Somali Information Minister Abdulkasim Salas Hassan, was quoted as saying in Abu Dhabi. He told the emirate's news agency on arrival from Mogadishu that Somalia was willing to reach a peaceful solution of the conflict, given this proviso.

MOSCOW — Soviet newspapers has published a report alleging that the killing of a prominent Egyptian editor in Cyprus last weekend was a conspiracy by the US, Israel and Egypt to discredit "the Palestinian revolution". The report was contained in a Tass news agency dispatch from Nicosia quoting the Cypriot newspaper Nea.

MOSCOW — The Soviet Communist Party newspaper Pravda said there was a possibility of agreement on a common declaration at the European security conference in Belgrade. But it indicated the Soviet Union was not prepared to yield to pressure and change its principles.

ROME — Student violence has erupted at several Italian universities, with professors beaten up and classrooms looted. The extremist violence has forced students and teachers to stay home and increased concern about Italy's deteriorating law and order situation.

Students, mainly extreme left wingers, caused serious damage to buildings and equipment at the universities of Florence, Naples, Trento and Padua. Thursday. Looting of classrooms was reported at all four places. In Florence, a group of about 50 leftists rampaged through university buildings, wrecking four faculties and beating up two professors. They tried to force fellow students to demonstrate against the trial of leftists arrested during student unrest last year.

MILAN, ITALY — Powerful bomb wrecked the main entrance to the offices of Italy's leading newspaper Corriere della Sera here early Friday, police said.

No one was hurt in the blast, which smashed windows and doors of nearby shops in the city centre. So far no group has claimed responsibility for the attack, the second on an Italian newspaper in three days. A time bomb exploded outside the office of the Venice daily Ildgazzettino on Tuesday, killing a night watchman. In Rome young right-wing extremists hijacked two buses in the centre, forced passengers off at gunpoint and then set fire to them, destroying one vehicle and seriously damaging the other.

LISBON — The government has warned about half the 15,000 refugees from Portugal's

former African colonies still living in hotels they must find their own homes by March 20. A statement from the high commission for refugees said between 7,000 and 8,000 of the refugees were fit and able to work and therefore ineligible for government aid.

The remainder, including widows, the aged and the unfit, would be able to remain in hotels set aside for them. The 15,000 are the last of about half a million refugees — dubbed the "retornados" — registered with the government after their return from the former African colonies granted independence in 1975.

TEL AVIV — Israeli citrus fruit sales in Europe have returned to normal after a month of sharp decline following the discovery of mercury-poisoned oranges, the Israeli citrus marketing board said.

JERUSALEM — Agriculture Minister Ariel Sharon said here Israeli settlements in occupied northern Sinai, which the US has said should not exist, could play a vital role in securing an Egyptian-Israeli peace agreement. The Egyptians demand that the 13 Israeli outposts in northern Sinai be dismantled as part of an agreement but Israel insists they must remain there under its jurisdiction said military protection. Mr Sharon — head of the Ministerial committee for settlement — told delegates to the World Zionist Congress that Israel was at present not putting up new settlements in the area but would strengthen existing outposts there.

HAVANA — Cuba has inaugurated a mausoleum containing the graves of more than 60 Soviet soldiers who died on the island between 1962 and 1966. Cuba's first Vice President, general Raul Castro, presided over the ceremony on Thursday, and a high ranking Soviet Military delegation attended as well as several thousand Cuban military personnel. No information on how the soldiers died was available. In a brief speech at the mausoleum, outside Havana, general Castro said those who fell "in our soil fulfilling an international duty" would be "a permanent example to present and future generations."

HAVANA — A new ship being delivered from the US to Costa Rica has run onto a coral reef and is in danger of breaking up on the northwest coast of Cuba, the US diplomatic mission said here. The unnamed ship was driven aground by severe storms on Wednesday night. Its 20 man crew — two US citizens and 18 Costa Ricans — were being taken off by fishing boat. None was reported hurt. Its tonnage and the name of its planned owners were not immediately available.

SAN FRANCISCO — Actress Elizabeth Taylor has denied she was applying for US citizenship to boost the political fortunes of her husband John Warner. Mr.

Warner, a former US Navy secretary is seeking the Republican nomination for US senator from Virginia. I am not trying to become an American citizen to help my husband. It is because I plan to spend the rest of my life in America. Miss Taylor, whose Hollywood career has spanned 25 years, made the comments after accepting an award from a medical research centre in Los Angeles honoring her for financial aid to hospitals through the world. There has been widespread conjecture in the American press that Miss Taylor's plan to obtain American citizenship were motivated by a desire to help her husband politically.

HONG KONG — China will expand and modernise its civil aviation in the next five years to promote foreign relations and tourism, the New China news agency reported. A civil aviation meeting held in Peking decided that the authorities would open more international and domestic air routes, building modern airports and train more air crews to improve the service, according to the agency, monitored here.

## Colombia combats narcotics traffic

BOGOTA — Blaming Colombia for the world wide increase in illicit drugs traffic is an injustice and a distortion of reality, according to Justice Minister Cesar Gomez Estrada. Estrada, in a speech to the United Nations congress on drug control in Geneva, called on the rich countries, which use were affected by narcotics, to a greater extent than Colombia, to give it economic and technical assistance in its effort to crack down on the illegal industry.

Capital from these countries as well as organisations of various types, were responsible for the increasing illegal production of drugs in Colombia, destined to foreign markets.

## Arrest warrant out for Sergio Fleury

RIO DE JANEIRO — A arrest warrant was issued for Sao Paulo for Sergio Fleury, director of police criminal investigations of that city, accused of running the "death squad" Judge Filardi Luis ordered the detention of Fleury, who has been involved already in trials for the slaying of more than 23 persons.

Despite this, he always granted his release and continued as a top-ranking police official. Sao Paulo Fleury is expected to resort again to a habeas corpus request or to the law permitting the release of first offenders in murder cases. This law, which was passed in 1973, Fleury was arrested for a previous crime, has been bailed with his name since it was drawn up explicitly to exonerate him.

## Beetle Bailey

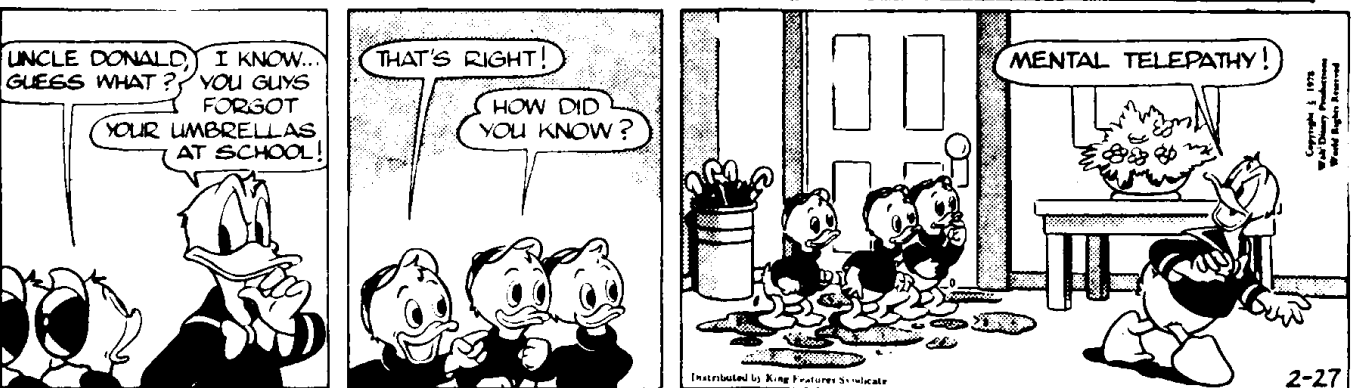
©

By Mort Walker



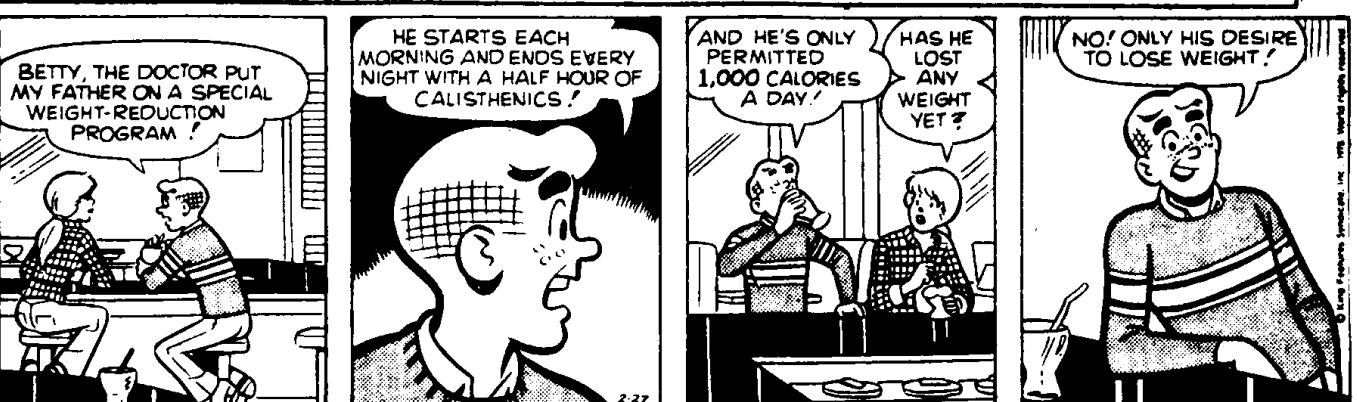
## Walt Disney's DONALD DUCK

©



## Archie

©



## HENRY

©

By John Liney

